

# Gigaset

## S790 - S795



## Gigaset S790/S795 – Plus qu'un simple téléphone

---



Votre téléphone définit de nouveaux standards en matière de téléphonie personnelle.

Sa qualité et son interface utilisateur en font un produit unique parmi les téléphones sans fil.

Il offre une qualité vocale sans égale en mode « Mains-Libres » ainsi qu'un degré élevé de souplesse grâce à son interface USB.

Son grand écran TFT, la convivialité de son clavier et la clarté d'organisation de ses menus sont autant d'arguments en faveur de sa facilité d'utilisation.

Il ne s'agit pas d'un simple téléphone :

- ◆ Synchronisez vos répertoires sur votre téléphone, téléphone portable et PC via l'interface USB à l'aide du logiciel Gigaset QuickSync (→ p. 87).
- ◆ Enregistrez les rendez-vous (→ p. 60) et les dates anniversaire (→ p. 37) de vos proches. Le téléphone vous les rappellera en temps utile.
- ◆ Attribuez le statut VIP à vos correspondants importants : vous pourrez ainsi reconnaître leurs appels grâce à une sonnerie spécifique (→ p. 35).
- ◆ Attribuez une image aux entrées du répertoire. Elle s'affichera à chaque fois que le numéro correspondant appelle (→ p. 34).
- ◆ Vous ne voulez pas répondre aux appels masqués ? Rien de plus simple : paramétrez votre téléphone de façon à ce qu'il ne sonne que lorsque le numéro de l'appelant n'est pas masqué (→ p. 73).
- ◆ Si vous souhaitez préserver votre tranquillité, rien de plus facile : grâce aux réglages des plages horaires, votre téléphone sonnera uniquement lorsque vous l'aurez décidé (→ p. 73). Les appels VIP sont transmis.
- ◆ Affectez des touches de votre téléphone aux numéros importants. Il suffit alors d'une pression de touche pour composer le numéro attribué (→ p. 69).
- ◆ Adaptez votre téléphone Gigaset à votre mode de communication Mains-libres (→ p. 72) et personnalisez la luminosité du clavier (→ p. 70).
- ◆ Visualisez vos images sous la forme d'un écran de veille/d'un diaporama (→ p. 70).
- ◆ Activez la fonction « Grande police » sur votre écran : vous obtenez alors une meilleure lisibilité pour consulter les rubriques importantes, par exemple le répertoire et les listes (→ p. 71).
- ◆ Paramétrez le menu selon vos besoins et affichez uniquement les fonctionnalités les plus importantes (**mode standard**) ou toutes les fonctionnalités (**mode expert** ) (→ p. 25). Les entrées du menu uniquement disponibles dans le menu expert sont signalées par l'icône .
- ◆ Téléphonnez tout en respectant l'environnement avec Gigaset Green Home. Pour plus d'informations sur nos produits ECO DECT, rendez-vous sur [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Pour plus d'informations sur votre téléphone, rendez-vous sur [www.gigaset.com/fr](http://www.gigaset.com/fr).

**Profitez bien de votre nouveau téléphone !**

## Présentation combiné

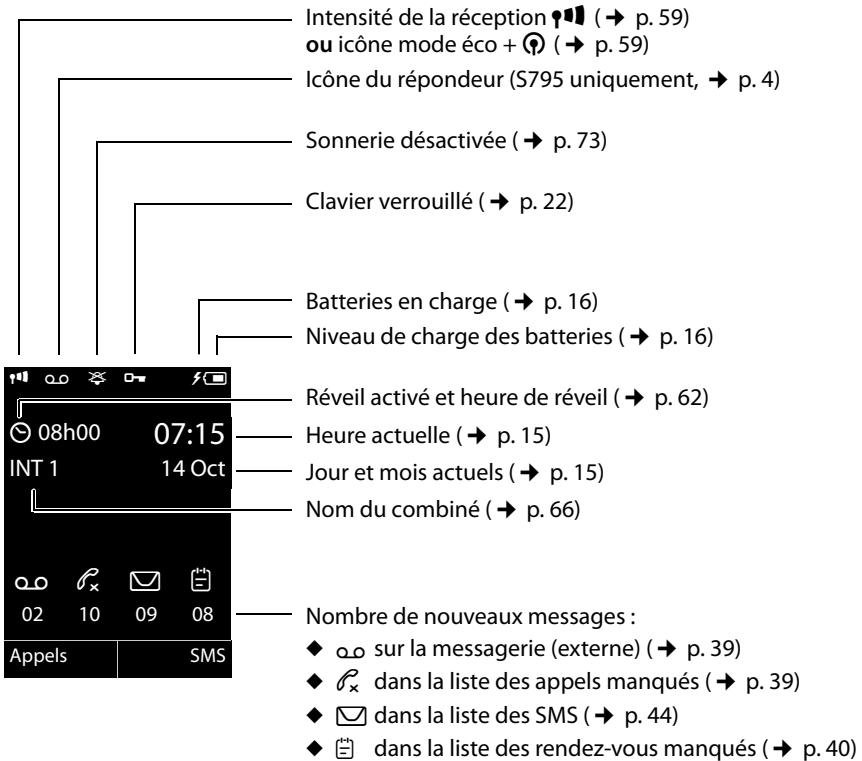


- 1 Ecran à l'état de repos
- 2 Niveau de charge des batteries ( → p. 16)
- 3 Touches latérales  
Réglage du volume de conversation ( → p. 71)  
ou du volume de la sonnerie ( → p. 72)
- 4 Touches écran ( → p. 20)
- 5 Touche « Messages » ( → p. 39)  
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;  
Clignote : nouveau message ou nouvel appel

- 6 Touches « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »  
- Mettre fin à la communication  
- Annuler la fonction en cours  
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)  
- Retour au mode veille (appui long)  
- Marche/Arrêt du combiné (appui long en mode veille)
- 7 Touche « Dièse »  
Verrouillage clavier (appui long en mode veille) ;  
Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie)
- 8 Touche « Secret microphone » ( → p. 30)  
Désactivation du microphone
- 9 Microphone
- 10 Touche R  
- Double appel (Flash)  
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)
- 11 Touche « Etoile »  
Activation/désactivation des sonneries (appui long),  
Pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)  
Lors de la saisie d'un texte : ouverture du tableau des caractères spéciaux
- 12 Prise kit oreillette ( → p. 17)
- 13 Touche 1  
Sélection du répondeur (uniquement S795)/ de la messagerie externe (appui long)
- 14 Touche « Décrocher »  
Clignote : appel entrant ;  
Prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long);  
Lors de la rédaction d'un SMS : envoi du SMS
- 15 Touche « Mains-libres »  
Alternier entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres » et inversement
- 16 Touche de navigation ( → p. 19)
- 17 Intensité de la réception ( → p. 16)  
En vert : Mode Eco activé ( → p. 59)
- 18 Icône du répondeur (S795 uniquement)  
Répondeur activé  
Clignote : enregistrement du message ou utilisation depuis un autre combiné

# Icônes d'affichage

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone :



## Signalisation

Appel externe ( → p. 28)



Réveil ( → p. 62)



Appel interne ( → p. 64)



Anniversaire ( → p. 61)



Enregistrement du répondeur ( → p. 51)



Rendez-vous ( → p. 61)



## Présentation de la base

A l'aide des touches, vous pouvez inscrire les combinés sur la base, rechercher des combinés (« Paging », → p. 64) et utiliser le répondeur intégré (Gigaset S795 uniquement).

### Base Gigaset S795



- 1 **Touche de déclaration/Paging**  
Appui **bref** : recherche de combinés (« Paging », → p. 64).  
Appui **long** : inscription des combinés et appareils DECT, → p. 63.
- 2 « **Marche/Arrêt** »  
Activer/désactiver le répondeur
- 3 **Affichage**  
**Allumé** : le répondeur est activé. Le nombre de messages enregistrés s'affiche.  
**00 clignote** : le répondeur enregistre un message.  
**Clignote lentement** : de nouveaux messages sont disponibles. Le nombre de **nouveaux** messages s'affiche.  
**99 clignote rapidement** : la mémoire du répondeur est pleine.

### Pendant l'écoute des messages :

- 4 **Touche « Ecoute/Pause »**  
Ecouter les nouveaux messages du répondeur ou interrompre la lecture (appui **bref**).  
Ecouter les anciens et les nouveaux messages (appui **long**).
- 5 Passer au message suivant (appuyer 1 x) ou à celui situé après (appuyer 2 x).
- 6 Revenir 5 secs. en arrière (1 appui **bref**), revenir au début du message (1 appui **long**) ou revenir au message précédent (appuyer 2 x).
- 7 Supprimer le message en cours.
- 8 Régler le volume pendant l'écoute des messages : [-] = moins fort ; [+] = plus fort.  
Lors de la signalisation d'un appel externe : réglage du volume de la sonnerie.

### A noter :

Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'il enregistre un message (00 clignote), il ne peut pas être simultanément utilisé à partir de la base.

### Base Gigaset S790



- Touche de déclaration/Paging**
- Appui **bref** : recherche de combinés (« Paging », → p. 64).
  - Appui **long** : inscription des combinés et appareils DECT, → p. 63.

# Sommaire

---

<b>Gigaset S790/S795 – Plus qu'un simple téléphone</b> .....	<b>1</b>
<b>Présentation combiné</b> .....	<b>2</b>
<b>Icônes d'affichage</b> .....	<b>3</b>
<b>Présentation de la base</b> .....	<b>4</b>
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>8</b>
<b>Premières étapes</b> .....	<b>9</b>
Vérification du contenu de l'emballage .....	9
Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis) .....	10
Raccordement de la base .....	10
Raccordement du chargeur (s'il est fourni) .....	11
Mise en service du combiné .....	12
Réglage de la date et de l'heure .....	15
Raccordement du kit oreillette .....	17
Raccordement du câble de données USB .....	17
Que souhaitez-vous faire ensuite ? .....	18
<b>Utilisation du téléphone</b> .....	<b>19</b>
Touche de navigation .....	19
Touches écran .....	20
Touches du clavier .....	20
Touches latérales .....	20
Correction d'erreurs de saisie .....	21
Navigation par menu .....	21
Activation/désactivation du combiné .....	22
Verrouillage/déverrouillage du clavier .....	22
Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation .....	23
<b>Présentation du menu</b> .....	<b>25</b>
<b>Téléphoner</b> .....	<b>28</b>
Appels externes .....	28
Fin de la communication .....	28
Prise d'appel .....	28
Service « Présentation du numéro de l'appelant » .....	28
Mode « Mains-Libres » .....	29
Fonction secret .....	30
<b>Téléphonie de confort via les services réseau</b> .....	<b>31</b>
Service « Présentation du numéro de l'appelant » .....	31
Rappel automatique .....	31
Signal d'appel lors d'une communication externe .....	31
Transfert d'appel .....	32
Double appel, va-et-vient, conférence .....	32
Autres fonctions .....	33

<b>Utilisation du répertoire et des listes</b> .....	<b>34</b>
Répertoire .....	34
Liste des numéros bis .....	38
Liste des SMS reçus .....	38
Journal du répondeur (Gigaset S795 uniquement) .....	38
Journal des appels .....	38
Affichage de listes avec la touche « Messages » .....	39
Liste des rendez-vous manqués .....	40
<b>Maîtrise des coûts de télécommunication</b> .....	<b>40</b>
Sélection automatique de l'opérateur (présélection) .....	40
<b>SMS (messages texte)</b> .....	<b>42</b>
Rédaction/envoi de SMS .....	42
Réception de SMS .....	44
SMS avec une vCard .....	46
Notification par SMS .....	46
Boîtes aux lettres SMS .....	47
Configuration du centre SMS .....	48
SMS avec les autocommutateurs .....	49
Activation/désactivation de la fonction SMS .....	49
Dépannage SMS .....	50
<b>Utilisation du répondeur de la base Gigaset S795</b> .....	<b>51</b>
Utilisation du répondeur depuis le combiné .....	51
Activation/désactivation du filtrage d'appel .....	55
Réglage des paramètres d'enregistrement .....	55
Réaffectation de l'accès rapide au répondeur avec la touche 1 .....	56
Utilisation à distance (commande à distance) .....	56
<b>Utilisation de la messagerie externe</b> .....	<b>58</b>
Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide .....	58
Consultation des messages de la messagerie externe .....	58
<b>ECO DECT</b> .....	<b>59</b>
<b>Réglage des rendez-vous (calendrier)</b> .....	<b>60</b>
Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés .....	62
<b>Réveil/Alarme</b> .....	<b>62</b>
<b>Utilisation de plusieurs combinés</b> .....	<b>63</b>
Inscription des combinés .....	63
Retrait de combinés .....	64
Recherche d'un combiné (« Paging ») .....	64
Changement de base .....	64
Appels internes .....	64
Participation à une communication externe .....	66
Personnalisation d'un combiné .....	66
Modification du numéro interne d'un combiné .....	66



<b>Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce</b> .....	<b>67</b>
<b>Réglages du combiné</b> .....	<b>69</b>
Accès rapide aux numéros et aux fonctions .....	69
Modification de la langue de l'écran .....	70
Réglages de l'écran .....	70
Réglage de l'éclairage du clavier .....	71
Activation/désactivation du décroché automatique .....	71
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres ...	71
Réglage du profil « Mains-libres » .....	72
Réglage des sonneries .....	72
Album média .....	74
Activation/désactivation des tonalités d'avertissement .....	75
Régler votre préfixe .....	75
Rétablissement des réglages par défaut du combiné .....	75
<b>Réglages de la base</b> .....	<b>76</b>
Modification de la sonnerie de la base Gigaset S795 .....	76
Activation/désactivation de la mélodie d'attente .....	76
Utilisation d'un répéteur .....	76
Protection contre les accès non autorisés .....	76
Rétablissement des réglages par défaut de la base .....	77
<b>Raccordement de la base à un autocommutateur privé</b> .....	<b>78</b>
Mode de numérotation et durée du flashing .....	78
Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie) .....	78
Définition des temps de pause .....	79
Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV) .....	79
<b>Assistance Service Clients</b> .....	<b>80</b>
Questions-réponses .....	81
Homologation .....	82
Certificat de garantie pour la Suisse .....	83
<b>Environnement</b> .....	<b>84</b>
<b>Annexe</b> .....	<b>84</b>
Entretien .....	84
Contact avec les liquides .....	85
Caractéristiques techniques .....	85
Edition de texte .....	86
<b>Fonctions supplémentaires via une interface PC</b> .....	<b>87</b>
<b>Accessoires</b> .....	<b>89</b>
<b>Montage mural de la base (uniquement Gigaset S790)</b> .....	<b>92</b>
<b>Montage mural du chargeur</b> .....	<b>92</b>
<b>Index</b> .....	<b>93</b>

## Consignes de sécurité

### Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Informez les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettez en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni, comme indiqué sous la base.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications p. 85** appropriées. Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.

Le combiné peut provoquer des bourdonnements ou sifflements désagréables dans les appareils auditifs ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Ne pas utiliser la base et le chargeur dans une salle de bain ou de douche. La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau (→ p. 85).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les stations de base défectueuses ou les faire réparer par le service compétent. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

### Remarque

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays ni avec tous les réseaux utilisés. Elles peuvent être assujetties à des abonnements spécifiques.

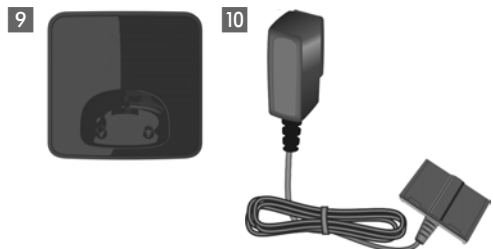
# Premières étapes

## Vérification du contenu de l'emballage



- 1 une base Gigaset S790/S795,
- 2 un bloc secteur,
- 3 un combiné Gigaset S79H,
- 4 un cordon téléphonique,
- 5 deux batteries,
- 6 un couvercle de batterie,
- 7 un clip ceinture,
- 8 un couvercle en plastique pour la prise du kit oreillette,
- 9 un mode d'emploi.

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, deux batteries pour chaque combiné supplémentaire, un couvercle de batterie, un clip ceinture et un chargeur **9** avec une alimentation **10** sont fournis dans l'emballage.



## Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis).

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou monter la base (Gigaset S790 uniquement) ou le chargeur sur le mur → p. 92.

### Remarque

Tenir compte de la portée de la base.

Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le Mode Eco est activé (→ p. 59).

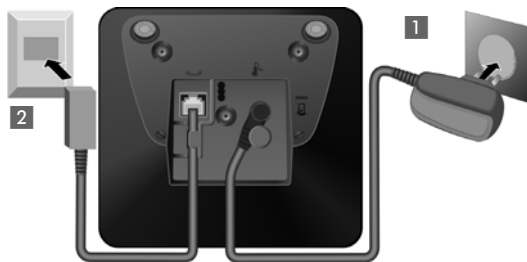
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

### A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

## Raccordement de la base

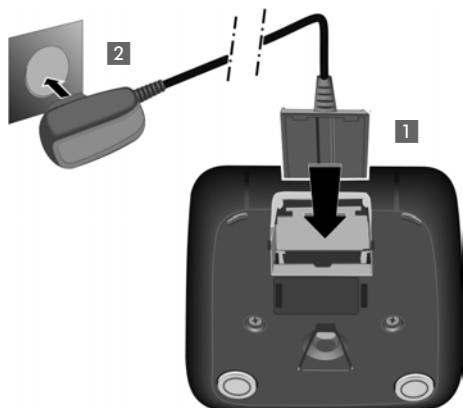
- ▶ **Premièrement**, raccorder la prise téléphonique **2** et insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet.
- ▶ **Puis**, raccorder le bloc secteur **1**.



### A noter :

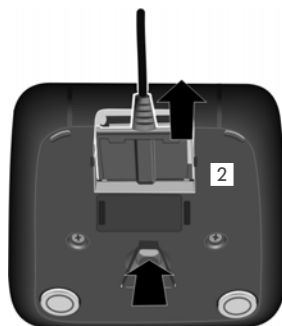
- ◆ Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise (230 V). Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- ◆ Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent (brochage → p. 86).

## Raccordement du chargeur (s'il est fourni)



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage **1** et retirez le connecteur **2**.



## Mise en service du combiné

Un film protège l'écran et le clavier.

Le retirer !

### Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

#### Attention

Utiliser uniquement les (→ p. 85) batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH, ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Placer les batteries en respectant la polarité. La polarité est indiquée sur ou dans le compartiment de batterie.



- ▶ Insérer d'abord le couvercle de la batterie sur le haut **a**.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle **b** jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour changer les batteries par exemple, engager le doigt dans l'enfoncement situé à gauche du combiné et tirer le couvercle vers le haut.



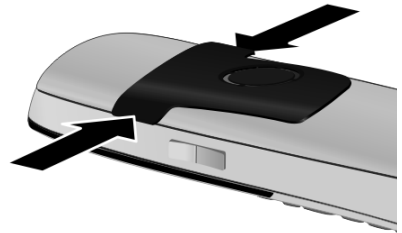
- ▶ Insérer le couvercle en plastique fourni dans la prise du kit oreillette afin de garantir un son optimal en mode « Mains-Libres ».



### Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- ▶ **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- ▶ **Pour retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle de l'index gauche en haut à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.



### Pose du combiné sur la base/le chargeur

- ▶ Poser le combiné sur la base/le chargeur, l'écran vers l'avant.

Par défaut, chaque combiné est déjà inscrit sur la base. Il est donc inutile de l'inscrire. Si vous souhaitez utiliser votre combiné avec une autre base ou d'autres combinés sur votre base, vous devez inscrire manuellement chaque combiné → p. 63. Pour charger les batteries, laissez le combiné sur la base/le chargeur.

#### Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur la base ou le chargeur prévu.

## Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge puis de décharge des batteries.



▶ Laisser le combiné sur la base/le chargeur pendant **8 heures et 30 minutes**.

▶ Ensuite, retirer le combiné de la base/du chargeur et ne l'y replacer qu'une fois les batteries entièrement déchargées.

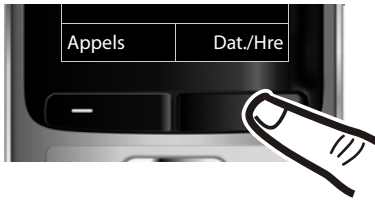
### Remarques

- ◆ Après le premier cycle de charge et décharge, vous pouvez reposer le combiné sur la base/le chargeur après chaque communication.
- ◆ Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- ◆ Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au fil du temps et peut nécessiter à terme son remplacement.



## Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.



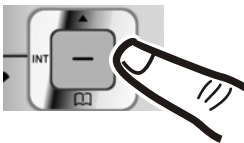
- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie. (Si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu → p. 27.)



Le sous-menu s'affiche à l'écran **Date/Heure**.

- ▶ L'élément actif de saisie clignote. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par ex.

**1 00** **4 GH** **1 00** **0 +** **2 ABC** **0 +**  
**0 +** **9 WXYZ** pour le 14.10.2009.



Pour modifier la position de saisie, par ex. pour apporter une correction, appuyer à **droite** ou à **gauche** sur la touche de navigation.



- ▶ Appuyer **en bas** de la touche de navigation pour passer au champ de saisie de l'heure.

- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, p.ex. **0 +** **7 PQRS** **1 00** **5 JK** pour 07h15 (saisir les heures/minutes (format 24h)). Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.






- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Sauver** pour enregistrer les entrées.





**Enregistré** s'affiche à l'écran. Vous entendez un bip de validation et revenez automatiquement en mode veille.

### Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple). Si le répondeur est activé, l'icône du répondeur  s'affiche également en haut de l'écran.




### Affichages

- ◆ Liaison radio entre la base et le combiné :

- bonne à faible : 
- aucune réception : 


En vert : Mode Eco activé (→ p. 59)

- ◆ Niveau de charge des batteries :

-  (vide à plein)
-  clignote en rouge : la batterie est presque vide
-  (en charge)

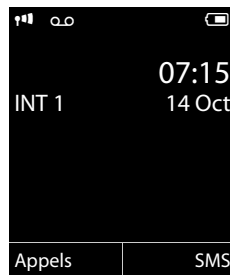
- ◆ INT 1

Nom interne du combiné (→ p. 66)

Si le **Mode Eco+** (→ p. 59) est activé, l'icône  s'affiche en haut à gauche.

Votre répondeur est paramétré avec une annonce standard.

**Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.**



## Raccordement du kit oreillette



Une fois le couvercle en plastique retiré, vous pouvez raccorder un kit piéton sur le côté gauche de votre téléphone à l'aide d'une prise de 2,5 mm.

Vous trouverez des recommandations sur les kits piéton en vous rendant sur la page relative à l'appareil sur [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Le volume du kit oreillette correspond au réglage du volume du combiné (→ p. 71).

Remplacez le couvercle en plastique après avoir utilisé le kit oreillette afin de garantir un son optimal en mode « Mains-Libres ».

## Raccordement du câble de données USB

Vous pouvez brancher la prise de type Mini B d'un câble de données USB standard à l'arrière de votre combiné pour le connecter à un PC (→ p. 87).

- ▶ Retirer le clip ceinture (s'il est monté) (→ p. 13).
- ▶ Retirer le couvercle de batterie (→ p. 12).
- ▶ Brancher le câble de données USB sur la prise **1**.

### Remarque

Votre téléphone doit être raccordé **directement** à votre PC et **non** via un hub USB.



## Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous voudrez certainement le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les informations que vous cherchez.



Si vous n'êtes pas encore familiarisé avec l'utilisation des appareils et de leurs menus, comme par ex. les autres téléphones Gigaset, reportez-vous à la section « Utilisation du téléphone » → p. 19.

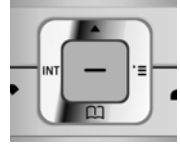
<b>Pour trouver des informations sur...</b>	<b>... allez ici...</b>
<b>Réglage de la mélodie et du volume de la sonnerie</b>	<b>p. 72</b>
<b>Réglage du volume de l'écouteur du combiné</b>	<b>p. 71</b>
<b>Enregistrement d'une annonce personnalisée pour le répondeur</b>	<b>p. 52</b>
<b>Réglage du Mode Eco / Mode Eco+</b>	<b>p. 59</b>
<b>Préparation du téléphone à la réception de SMS</b>	<b>p. 42</b>
<b>Branchement d'un téléphone à un autocommutateur</b>	<b>p. 78</b>
<b>Inscription des combinés Gigaset sur la base</b>	<b>p. 63</b>
<b>Transfert des entrées du répertoire des combinés Gigaset existants vers d'autres</b>	<b>p. 36</b>
<b>Connexion du téléphone au PC</b>	<b>p. 87</b>

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 81) ou contactez notre assistance client (→ p. 80).

# Utilisation du téléphone





## Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est indiqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au centre).  
Exemple :  signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  signifie « appuyer au centre sur la touche de navigation ».







La touche de navigation remplit différentes fonctions :



### En mode veille du combiné

-  Ouvrir le répertoire.
-  Ouvrir le menu principal.
-  Ouvrir la liste de combinés.
-  Ouvrir le menu de réglage du volume de conversation ( → p. 71) du combiné.







### Dans le menu principal

-  ,  ,  ou  Naviguer jusqu'à la fonction désirée.




### Dans les sous-menus et les listes

-  /  Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.

### Dans les champs de saisie

Déplacer le curseur vers le haut  , vers le bas  , vers la droite  ou vers la gauche  à l'aide de la touche de navigation. **Maintenir** enfoncée la touche  ou  pour déplacer le curseur **d'un mot sur un autre**.

### Pendant une communication

-  Ouvrir le répertoire.
-  Activer le double appel interne.
-  Modifier le volume d'écoute pour le mode « Ecouteur » ou le mode « Mains-Libres ».

### Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

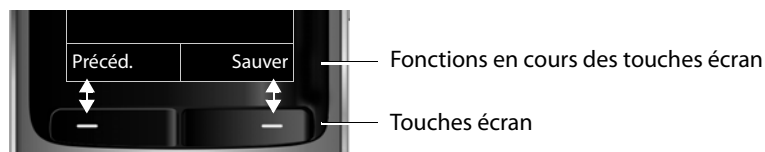
- ◆ **En mode veille**, elle permet d'ouvrir le menu principal.
- ◆ **Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie**, elle prend en charge la fonction des touches écran **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Sélect.** ou **Modifier**.

#### Remarque

Ce mode d'emploi explique comment ouvrir le menu principal en appuyant à droite de la touche de navigation et comment valider les fonctions en appuyant sur la touche écran correspondante. Cependant, vous pouvez également utiliser la touche de navigation, comme indiqué précédemment.

## Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



Les touches écran importantes sont :

<b>Options</b>	Ouvrir un menu contextuel.
<b>OK</b>	Activer la sélection.
<b>&lt; C</b>	Touche « Effacer » : supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche.
<b>Précéd.</b>	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
<b>Sauver</b>	Enregistrer l'entrée.
<b>→→</b>	Ouvrir la liste des numéros bis.
<b>→ 00</b>	Transférer l'appel au répondeur.

## Touches du clavier

 / **0+** / **\*Δ**, etc.

Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.



Saisir des chiffres ou des lettres.

## Touches latérales

**+** / **-**

Appuyer sur les touches situées sur le côté droit du combiné pour régler à votre convenance le volume du **combiné**, de la **sonnerie**, du mode « **Mains-Libres** », du **réveil**, des rappels de **rendez-vous** et du **kit oreillette**.


## Correction d'erreurs de saisie


Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ effacer le **caractère** à gauche du curseur à l'aide de la touche écran **<C** (**maintenir** enfoncée la touche pour effacer le **mot**),
- ◆ insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- ◆ remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

## Navigation par menu


Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert** ) ou simplifié (**mode standard**). Le mode expert est actif par défaut.

Les réglages ou les fonctionnalités disponibles uniquement en mode expert sont signalés par l'icône  dans ce mode d'emploi.


Basculer en mode standard/expert et présentation du menu, voir → p. 25.


### Menu principal (premier niveau)

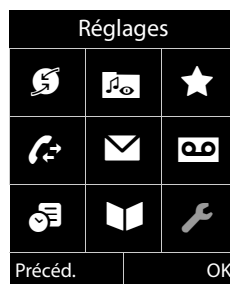
- ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer à **droite** sur la touche de navigation  pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en orange et son nom apparaît en haut de l'écran.

Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- ▶ A l'aide de la touche de navigation , accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran **OK**.


Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Précéd.** ou la touche « Raccrocher »  pour remettre le combiné en mode veille.




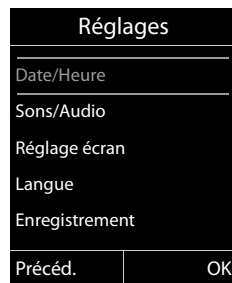
### Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes (exemple à droite).

Pour accéder à une fonction :


- ▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

Appuyer **brèvement** sur la touche écran **Précéd.** ou la touche « Raccrocher »  pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.



### Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  **enfoncée**.

ou :

- ▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Les réglages qui n'ont pas été confirmés en appuyant sur les touches écran **OK**, **Oui**, **Sauver** ou **Modifier** sont effacés.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 16.

## Activation/désactivation du combiné



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche « Raccrocher » (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.

Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau **enfoncée** la touche « Raccrocher ».

### Remarque

Au moment de la mise en marche, une animation avec le nom **Gigaset** s'affiche pendant quelques secondes.

## Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche « Dièse » pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Lorsque le clavier est verrouillé, un message apparaît lorsque vous appuyez sur les touches. Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

### Remarque

Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas plus accessibles.



## Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation

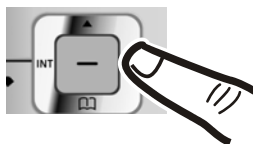
Les instructions sont présentées succinctement.


### Exemple :

La représentation :


 →  → **Mode Eco** → **Mode Eco+** (☑ = activé)

signifie :




- ▶ Appuyer sur la touche de navigation **droite**  pour accéder au menu principal.



- ▶ A l'aide de cette touche, naviguer à droite, à gauche, en haut et en bas  pour sélectionner le sous-menu **Réglages**.


- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider le choix.



- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation  jusqu'à ce que la commande de menu **Mode Eco** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider le choix.




- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation  jusqu'à ce que la commande de menu **Mode Eco+** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction.





La modification est immédiate. Il est inutile de la valider.

- ▶ Appuyer sur la touche **Précéd.** sous l'écran pour revenir au niveau précédent du menu  
**ou**  
maintenir **enfoncée** la touche « Raccrocher »  pour revenir au mode veille.

# Présentation du menu

## Paramétrage en mode standard ou mode expert

L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert** ) ou simplifié (**mode standard**). Les entrées du menu uniquement disponibles dans le menu expert sont signalées par l'icône .

Procédez au paramétrage de la manière suivante :

 →  → **Vue Menu** → **Simplifiée** (Standard-Modus) oder **Etendue** (mode expert)  
→ **Sélect.** (Le mode actif est indiqué par )

**Ouvrir le menu principal : appuyer sur v lorsque le téléphone est en mode veille.**

## Services Réseau

Appel Secret	→ p. 31							
Tous appels		<table border="1"> <tr> <td>Transfert d'appel</td> <td>→ p. 32</td> </tr> <tr> <td>Signal d'appel</td> <td>→ p. 31</td> </tr> <tr> <td>Ne pas déranger</td> <td>→ p. 33</td> </tr> </table>	Transfert d'appel	→ p. 32	Signal d'appel	→ p. 31	Ne pas déranger	→ p. 33
Transfert d'appel	→ p. 32							
Signal d'appel	→ p. 31							
Ne pas déranger	→ p. 33							
Supp. Autorappel	→ p. 31							

## Album média

Ecrans de veille	→ p. 74
Portraits (CLIP)	→ p. 74
Sons	→ p. 74
Mémoire disponible	→ p. 74

## Autres fonctions

Surveillance Pièce	→ p. 67
--------------------	---------

## Listes des appels

Tous appels	→ p. 38
Appels sortants	→ p. 38
Appels acceptés	→ p. 38
Appels perdus	→ p. 38


## SMS

**Vous avez activé une boîte aux lettres SMS (commune ou personnelle) sans code PIN.**








Créer texte	→ p. 42
Réception	→ p. 45
Brouillons	→ p. 43

**Vous avez activé au moins une boîte aux lettres SMS avec code PIN ou 2 à 3 boîtes aux lettres.**

## Présentation du menu

BAL Commune	Créer texte	→ p. 42
	Réception	→ p. 45
	Brouillons	→ p. 43
Boîte aux lettr. A Boîte aux lettr. B Boîte aux lettr. C	Créer texte	→ p. 42
	Réception	→ p. 45
	Brouillons	→ p. 43
 Réglages	Centres SMS	→ p. 48
	Boîtes aux lettres	→ p. 47
	Notification	→ p. 46
	Accusé réception	→ p. 43

## Messagerie Vocale

Ecouter messages	Répondeur rés.	→ p. 58
	Répondeur *	→ p. 51
Activation *	→ p. 51	
Annonces *	Enreg. annonce *	→ p. 52
	Ecouter annonce *	→ p. 52
	Effacer annonce *	→ p. 52
	 Enreg. ann. RSimple *	→ p. 52
	 Ecout. ann. RSimple *	→ p. 52
 Effac. ann. RSimple *	→ p. 52	
 Enregistrements *	→ p. 55	
 Ecoute en tiers *	→ p. 55	
 Répondeur rés. **	→ p. 58	
 Param Tch 1 *	Répondeur rés.	→ p. 58
	Répondeur	→ p. 58

\* uniquement pour les bases dotées d'un répondeur






\*\* uniquement pour les bases sans répondeur

## Organizer

Calendrier	→ p. 60
Réveil/Alarme	→ p. 62
Alarmes manquées	→ p. 62

## Répertoire → p. 34

## Réglages

Date/Heure	→ p. 15
Sons/Audio	Volume du combiné → p. 71
	Profil Mains-libres → p. 72
	 Tonalité avertis. → p. 75
	Sonneries (comb.) → p. 72
	Sonneries (base) → p. 76
	 Mélodie attente → p. 76
Affichage + clavier	Ecran de veille → p. 70
	Grande police → p. 71
	Couleur → p. 71
	 Rétro-éclair. affich. → p. 71
	Eclair. clavier → p. 71
Langue	→ p. 70
Enregistrement	Enreg. combiné → p. 63
	Retirer combiné → p. 64
	Sélect. Base → p. 64
 Téléphonie	Décroché auto. → p. 71
	Indicatif de zone → p. 75
	Intrusion INT → p. 66
	Sél.rés.auto. → p. 41
	Préf.accès rés. → p. 78
	Mode numérot. → p. 78
	Durées flashing → p. 78
	 Système
Reset base → p. 77	
Utilis. Repeater → p. 76	
PIN système → p. 77	
Vue Menu	Simplifiée → p. 25
	Etendue → p. 25
Mode Eco	Mode Eco → p. 59
	Mode Eco+ → p. 59

# Téléphoner

---

Si l'écran n'est pas éclairé (→ p. 71), il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Dans ce cas, la touche n'a pas d'autre fonction.

## Appels externes

---

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.




Entrer le numéro et appuyer sur la touche « Décrocher ».

ou :



Maintenir la touche « Décrocher » **enfoncee**, puis saisir le numéro.

Appuyez sur la touche « Raccrocher »  pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

### Remarque

L'utilisation du répertoire (→ p. 34), du journal des appels (→ p. 38), de la liste des numéros bis (→ p. 38) et du rappel automatique (→ p. 38) permet d'éviter de répéter la saisie de numéros.

## Fin de la communication


---






Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

## Prise d'appel

---

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Décrocher » .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ▶ Appuyer sur la touche « Décrocher » .
- ▶ Appuyer sur la touche « Mains-libres » .
- ▶ Gigaset S790 : appuyer sur la touche écran **Accept.**
- ▶ Gigaset S795 : appuyer sur la touche écran  pour transférer l'appel sur le répondeur (→ p. 54).

Si le combiné est placé sur la base/le chargeur et que la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 71), le combiné prend automatiquement l'appel quand vous le retirez de sa base/du chargeur.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyez sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

## Service « Présentation du numéro de l'appelant »

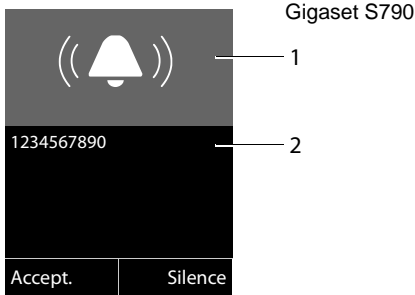
---

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

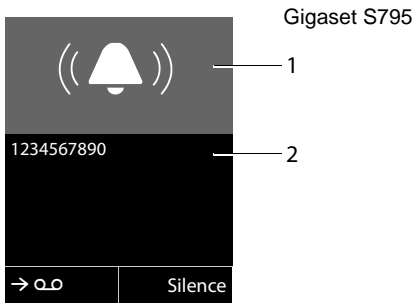
- ◆ Votre opérateur prend en charge les services CLIP, CLI.
  - CLI (Calling Line Identification) : le numéro de l'appelant est transmis.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.
- ◆ Vous avez souscrit au service « Présentation du numéro de l'appelant » auprès de votre opérateur réseau.
- ◆ L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

## Affichage du numéro de l'appelant

Si le numéro de l'appelant est enregistré sur votre téléphone, son nom s'affiche, et si vous lui avez attribué une image CLIP, celle-ci s'affiche également.



ou



- 1 Icône de sonnerie  
2 Numéro ou nom de l'appelant

L'affichage du numéro est remplacé par :

- ◆ **Externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- ◆ **Appel masqué**, si l'appelant a désactivé la fonction « Présentation du numéro de l'appelant » (→ p. 31).
- ◆ **Indisponible**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de la fonction « Présentation du numéro de l'appelant ».

### Remarque

Il est possible de désactiver la sonnerie pour les appels masqués (lorsque l'appelant a désactivé la fonction « Présentation du numéro de l'appelant ») (→ p. 73).

## Mode « Mains-Libres »

En mode « Mains-Libres », vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer à la conversation.

### Activation/Désactivation du mode « Mains-Libres »

#### Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

- ▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.


#### Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-Libres »



Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (uniquement Gigaset S795), vous pouvez activer ou désactiver le mode « Mains-Libres ».

Si vous voulez replacer le combiné sur la base/le chargeur sans interrompre la communication :

- ▶ Maintenir la touche « Mains-libres »  enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 71.

### Remarque

Si vous avez branché un kit oreillette, le basculement du combiné au mode piéton se fait automatiquement.

### Fonction secret



---

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe.



Appuyer sur la touche pour désactiver le micro du combiné. **Mic. désact.** s'affiche à l'écran. Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver le mode secret.

#### Remarque

- ◆ Lorsque le téléphone est en mode secret, aucune touche ne fonctionne à l'exception de la touche « Secret microphone »  et de la touche « Raccrocher » .
- ◆ Il est aussi possible d'activer le mode secret en mode « Mains-Libres ».



## Téléphonie de confort via les services réseau

Les services réseaux sont des fonctionnalités proposées par votre opérateur. Vous devez souscrire à ces services auprès de votre opérateur.

- ▶ Il est impossible de reprogrammer les services réseau.
- ▶ En cas de problème, contacter l'opérateur.

### Service « Présentation du numéro de l'appelant »

#### Désactivation de la fonction « Présentation du numéro de l'appelant » appel par appel (CLIR)

Lorsque vous appelez votre correspondant, votre numéro s'affiche sur son téléphone s'il bénéficie du service « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP) (→ p. 29).

Si vous souhaitez masquer votre numéro lors d'un appel, vous pouvez désactiver la fonction « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIR).

 →  → **Appel Secret**

 Saisir le numéro.

 Appuyer sur la touche « Décrocher ».

### Rappel automatique

#### Activation du rappel automatique

Si le téléphone de votre correspondant est occupé, vous pouvez activer le rappel automatique. Dès que la ligne de votre correspondant est libre, votre téléphone sonne.

Vous entendez la tonalité d'occupation.

**Options** → **Rappel Auto.**

 Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

#### Désactivation du rappel automatique de manière anticipée



Vous pouvez désactiver le rappel automatique de manière anticipée.

 →  → **Supp. Autorappel**

### Signal d'appel lors d'une communication externe

Lorsque cette fonction est activée, un signal d'appel vous indique, lors d'une communication **externe**, qu'un autre correspondant externe tente de vous appeler. Si vous bénéficiez du service CLIP (→ p. 29), le numéro de l'appelant ou, le cas échéant, l'entrée correspondante du répertoire s'affiche.

#### Activation/désactivation du signal d'appel

 →  → **Tous appels** → **Signal d'appel**

**Etat** Activer/désactiver.

**Numérot.** Appuyer sur la touche écran.

#### Acceptation d'un signal d'appel

Lors d'une communication avec un correspondant externe, vous entendez le signal d'appel.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

si l'option CLIP (→ p. 28) est **activée**

**Accept.** appuyer sur la touche écran.

si l'option CLIP est **désactivée**

**Options** → **Accept. signal appel**

Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (« Va-et-vient »

→ p. 33) ou de parler simultanément avec les deux (« Conférence » → p. 33).

## Refus du signal d'appel

---

Vous entendez le signal d'appel, mais ne souhaitez pas parler avec ce correspondant.

**Options** → Rejeter signal appel

L'appelant rejeté entend la tonalité occupé.

## Transfert d'appel

---

Cette fonction permet de renvoyer les appels sur une autre ligne.

Les variantes suivantes sont possibles :

- ◆ **Immédiat** : les appels sont renvoyés immédiatement. Aucun autre appel n'est signalé.
- ◆ **Si sans réponse** : les appels sont renvoyés si personne ne décroche au bout de plusieurs sonneries.
- ◆ **Si occupé** : les appels sont renvoyés si votre téléphone est occupé. L'appel est renvoyé sans signal d'appel.

 →  → **Tous appels**  
→ **Transfert d'appel**

► Renseigner les différentes lignes :

**Quand :**

Sélectionner **Immédiat** / **Si occupé** / **Si sans réponse**.


**N° :**

Saisir le numéro à transférer.

**Etat :**

Activer/désactiver le renvoi d'appel.

**Envoi** Appuyer sur la touche écran.

 Après l'annonce, appuyer sur la touche « Raccrocher ».

## Double appel, va-et-vient, conférence

---

Ces fonctions vous permettent :

- ◆ d'appeler un second correspondant externe (double appel).
- ◆ de parler en alternance avec deux interlocuteurs (va-et-vient).
- ◆ de parler simultanément avec deux correspondants (conférence).

## Double appel

---

Vous pouvez appeler un second correspondant externe. Le premier appel est mis en attente.

**Pendant** une communication externe :

**Dble app.** Appuyer sur la touche écran. L'appel en cours est mis en attente. Votre correspondant entend une annonce.



Entrer le numéro du second correspondant.

Le numéro est composé. Vous êtes mis en communication avec le second correspondant.

En l'absence de réponse, appuyez sur la touche écran **Fin**, pour basculer vers le premier correspondant.

### Remarque

Vous pouvez récupérer le numéro du second correspondant dans le répertoire (→ p. 37) ou dans la liste des appels (→ p. 38).

## Fin du double appel

**Options** → **Fin comm. active**

Vous êtes de nouveau mis en communication avec le premier correspondant.


Vous pouvez également désactiver le double appel en appuyant sur la touche « Raccrocher ». La communication est brièvement interrompue et vous êtes rappelé. Appuyez sur la touche « Décrocher » pour reprendre la communication avec votre premier correspondant.


## Va-et-vient

---

Vous pouvez parler en alternance avec deux correspondants (va-et-vient).

**Condition :** vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel) ou vous avez accepté un signal d'appel.

- ▶ Basculer entre les correspondants avec la touche .

La conversation en cours est indiquée à l'écran à l'aide de l'icône .

## Arrêt momentané d'une conversation

**Options** → **Fin comm. active**

Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant en attente.


## Conférence

---

Vous pouvez téléphoner à deux personnes en même temps.

**Condition :** vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel) ou vous avez accepté un signal d'appel.

**Confér.** Appuyer sur la touche écran.

Les deux correspondants (désignés à l'aide de l'icône ) , ainsi que vous-même, pouvez converser tous ensemble.

## Fin de la conférence



Appuyer sur la touche « Raccrocher » pour mettre fin à la conversation avec les deux correspondants.

ou :

**Individ.**

Appuyer sur la touche écran.

Vous repassez en mode « Va-et-vient ». Vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.

Vous poursuivez la communication avec l'autre correspondant.

Chaque correspondant peut se retirer de la conférence en appuyant sur la touche « Raccrocher » ou en raccrochant le combiné.

## Autres fonctions

---

### Ne pas déranger

Les appels entrants ne sont pas signalés. L'appelant entend un message lui indiquant que vous ne souhaitez pas être dérangé.



→  → **Tous appels**

→ **Ne pas déranger**

**Etat :** Activer/désactiver.

**Numérot.**

Appuyer sur la touche écran.

## Utilisation du répertoire et des listes

---

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire
- ◆ Liste des numéros bis
- ◆ Liste de réception des SMS
- ◆ Journal des appels
- ◆ Liste des rendez-vous manqués
- ◆ Journal du répondeur (uniquement Gigaset S795)

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées à d'autres combinés (→ p. 36).

### Répertoire

---

Vous pouvez enregistrer 500 entrées au total dans le répertoire.

#### Remarque


Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire (numéro raccourci), vous pouvez attribuer une touche au numéro (→ p. 69).

### Répertoire

---

Vous pouvez enregistrer dans le **répertoire** :

- ◆ jusqu'à trois numéros avec les noms et prénoms correspondants,
- ◆ des adresses e-mail,
- ◆ des dates anniversaire avec notification,
- ◆ une sonnerie VIP avec l'icône VIP,
- ◆ des images CLIP.

Vous pouvez ouvrir le répertoire accessible à l'aide de la touche  en mode veille.

### Longueur des entrées

3 numéros :  
max. 32 chiffres chacun  
Nom et prénom :  
max. 16 caractères chacun  
Adresse e-mail :  
max. 64 caractères

### Saisie d'entrées dans le répertoire

---

 → <Nouvelle entrée>

► Renseigner les différentes lignes :




**Prénom :** / **Nom :**

Entrer le prénom et/ou le nom.  
Si vous n'indiquez pas de nom dans les champs, le numéro de téléphone est enregistré et s'affiche à la place du nom. (Vous trouverez des indications sur la saisie de texte et de caractères spéciaux → p. 86.)

**Téléph. (Maison) :** / **Téléph. (Bureau) :** /

**Téléph. (Mobile) :**

Entrer un numéro dans au moins un des champs.

Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées sont marquées par une icône qui les précède :  /  / .

**E-mail :**

Entrer l'adresse e-mail.

**Anniversaire :**

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Avec le réglage **Act.** :

entrer **Annivers. (date)** et **Annivers.**

**(heure)**, puis sélectionner le mode de


notification : **Annivers. (signal)** → p. 37.

**Portrait :**

Le cas échéant, sélectionner l'image qui s'affichera en cas d'appel d'un correspondant (voir « Album média », p. 74).

Condition : « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP).

### Mélodie appel (VIP) :

Marquez une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) en lui attribuant une sonnerie particulière. Vous pourrez alors reconnaître les appels VIP à leur sonnerie. Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées VIP sont marquées à l'aide de l'icône .

Condition : « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP).

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

### Classement des entrées du répertoire


En règle générale, les entrées du répertoire sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

L'ordre de tri est le suivant :


1. Espace
2. Chiffres (0 - 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères


Pour qu'une entrée ne soit pas classée par ordre alphabétique, faites précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

### Sélection d'une entrée du répertoire



 Ouvrir le répertoire.




Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.

- ◆ Saisir les premières lettres du nom (8 au maximum) et, le cas échéant, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche .
- Le nom de famille est recherché dans le répertoire. Si aucun nom ne correspond, le prénom est recherché.



### Sélection à l'aide du répertoire

 →  (Sélectionner une entrée).

 Appuyer sur la touche « Décrocher ». (Si plusieurs numéros correspondent, sélectionner le numéro désiré avec  et appuyer à nouveau sur la touche « Décrocher »  ). Le numéro est composé.


### Gestion des entrées du répertoire

#### Affichage des entrées


 →  (Sélectionner une entrée).

**Afficher** Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche.

**Options** Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

#### Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

#### Effacer entrée



Supprimer l'entrée sélectionnée.

#### Copier entrée

**vers combiné INT:** Envoyer une entrée à un autre combiné ( → p. 36).

**vCard via SMS:** Envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

### Modification d'une entrée

 →  (Sélectionner une entrée).

**Afficher** **Modifier**


Appuyer successivement sur les touches écran.

- ▶ Apporter les modifications et les enregistrer.



### Utilisation des autres fonctions

 →  (Sélectionner l'entrée)

→ **Options** (Ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

#### Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis sélectionner avec  ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

#### Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

#### Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

#### Copier entrée

**vers combiné INT**: Envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 36).

**vCard via SMS**: Envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

#### Effacer liste

Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

#### Copier liste

**vers combiné INT**: Envoyer la liste complète à un autre combiné (→ p. 36).

#### Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées (→ p. 34) encore disponibles dans le répertoire.

### Composer à l'aide de la touche « Appel abrégé »

---

- ▶ Maintenir la touche de raccourci **enfoncée** (→ p. 69).

### Transfert du répertoire à un autre combiné


---

#### Conditions :

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

 →  (Sélectionner l'entrée)

→ **Options** (ouvrir le menu) → **Copier entrée / Copier liste** → **vers combiné INT**

 Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche **OK**.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant **Oui** à la question **Entrée copiée Copier d'autres entrées?**.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

#### A noter :

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.
- ◆ Les images et les sons associés aux entrées ne sont pas transférés.

### Copie du numéro affiché dans le répertoire

---

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste (par exemple le journal des appels ou la liste des numéros bis) ou dans un SMS.

Un numéro s'affiche :



**Options** → **No.vers répertoire**


- ▶ Compléter l'entrée → p. 34.

Gigaset S795 : pendant la copie du numéro à partir du journal du répondeur, l'écoute des messages est interrompue.

## Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire



Vous pouvez, dans certaines situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

- ▶ Ouvrir le répertoire à l'aide de la touche  ou  en fonction de la commande en cours.

 Sélectionner une entrée  
(→ p. 35).


## Enregistrement d'une date anniversaire dans le répertoire

Pour chaque numéro du répertoire, vous pouvez enregistrer une date anniversaire et spécifier l'heure à laquelle vous souhaitez que cette date vous soit rappelée (configuration usine : **Anniversaire : Dés.**).

 →  (Sélectionner une entrée).

**Afficher** | **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Anniversaire:**.

 Sélectionner **Act.**

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

### Annivers. (date)

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

### Annivers. (heure)

Saisir l'heure /les minutes pour le rappel (4 chiffres).

### Annivers. (signal)

Sélectionner le type de notification.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

### Remarque


La saisie d'une heure est nécessaire pour le rappel. Si vous avez sélectionné un rappel visuel, l'heure n'est pas nécessaire et est automatiquement réglée sur 00:00.

## Désactivation d'une date anniversaire

 →  (Sélectionner une entrée).

**Afficher** | **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Anniversaire:**.

 Sélectionner **Dés.**

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Rappel d'un anniversaire



**En mode veille**, un rappel est indiqué sur l'écran du combiné et la sonnerie sélectionnée retentit au même volume (→ p. 72) qu'un appel interne.



Vous pouvez :

**SMS** Rédiger un SMS.

**Dés.** Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel et y mettre fin.

**Pendant la signalisation du rappel**, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches latérales  (plus fort) ou  (moins fort).

**Lorsque vous êtes en communication**, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Les anniversaires non confirmés, signalés lors d'une conversation, sont entrés dans la liste **Alarmes manquées** (→ p. 40).




## Liste des numéros bis

---

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

### Répétition manuelle de la numérotation



---


-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
-  Appuyer de nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran **Afficher**.

### Gestion de la liste des numéros bis

---

-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
- Options** Ouvrir le menu.


Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

#### No.vers répertoire

Copier l'entrée dans le répertoire (p. 34).

#### Renumérot. Auto.

Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s min.). La touche « Mains-libres » clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond : appuyer sur la touche « Décrocher » . La fonction est désactivée.
- Le correspondant ne répond pas : l'appel s'interrompt au bout de 30 secondes environ. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

**Utiliser le No** (comme dans le répertoire, p. 36)

**Effacer entrée** (comme dans le répertoire, p. 36)

**Effacer liste** (comme dans le répertoire, p. 36)

## Liste des SMS reçus

---

Tous les SMS reçus sont enregistrés dans la liste de réception → p. 45.

## Journal du répondeur (Gigaset S795 uniquement)

---

Le **journal du répondeur** vous permet d'écouter les messages sur le répondeur.

## Journal des appels

---

**Condition** : « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP, p. 28)

Votre téléphone enregistre différents types d'appels :

- ◆ les appels reçus
- ◆ les appels sortants
- ◆ les appels manqués
- ◆ les appels enregistrés par le répondeur (Gigaset S795 uniquement).

Vous pouvez afficher chaque type d'appel ou une vue d'ensemble de tous les appels. Seules les 20 dernières entrées sont affichées.

En mode veille, vous pouvez ouvrir le journal des appels à l'aide de la touche écran **Appels** ou du menu :



### Entrée de liste





---


Les nouveaux messages apparaissent en haut.



Exemple d'entrées du journal :

Tous appels	
 François 14.10.09, 15:40	
 089563795 14.10.09, 15:32	
 ...0123727859362922 14.10.09, 15:07	
Afficher	Options

- ◆ Type de liste (dans la partie supérieure)
- ◆ Etat de l'entrée
  - En gras** : nouvelle entrée
- ◆ Numéro ou nom de l'appelant
- ◆ Date et heure de l'appel (selon le réglage, p. 15)
- ◆ Type d'entrée :
  - les appels reçus (  )
  - les appels manqués (  )
  - les appels sortants (  )
  - les appels enregistrés par le répondeur ( , Gigaset S795 uniquement)

Appuyez sur la touche « Dérocher »  pour rappeler l'appelant sélectionné.

Appuyez sur la touche écran **Afficher** pour afficher des informations supplémentaires, comme le numéro attribué à un nom.

Appuyez sur la touche écran **Options** pour sélectionner les fonctions suivantes :

#### No.vers répertoire

Copier le numéro dans le répertoire.

#### Effacer entrée


Supprimer l'entrée sélectionnée.

#### Effacer liste


Supprimer toutes les entrées.

Lorsque vous quittez le journal des appels, toutes les entrées reçoivent le statut « ancienne entrée », c'est-à-dire qu'elles n'apparaîtront plus en gras à la prochaine visite du journal.

## Affichage de listes avec la touche « Messages »

La touche « Messages »  vous permet d'appeler les listes suivantes :

- ◆ Journal du répondeur (Gigaset S795 uniquement) ou messagerie externe, si votre opérateur prend en charge cette fonction et si l'accès rapide est configuré pour la messagerie externe ( → p. 58).
- ◆ Liste de réception des SMS ( → p. 45)
  - Si **plusieurs** boîtes aux lettres sont configurées ( → p. 47), plusieurs listes s'affichent.
- ◆ Liste des appels manqués
- ◆ Liste des rendez-vous manqués ( → p. 40)

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche  clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

**Icone**      **Nouveau message...**



... dans le journal du répondeur (Gigaset S795 uniquement) ou sur la messagerie externe



... dans la liste des **appels manqués**




... dans la liste des SMS



... dans la liste **Alarmes manquées**


Le nombre de **nouvelles** entrées s'affiche sous l'icône correspondante.

			
02	10	09	08

#### Remarque


Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (voir le mode d'emploi fourni par votre opérateur).

## Maîtrise des coûts de télécommunication

En appuyant sur la touche « Messages » , vous pouvez consulter toutes les listes de messages ainsi que le journal de la messagerie externe.


Les listes comportant de nouveaux messages apparaissent en haut et en gras :

Messages	
Appels :	(3)
Alarmes manquées	(1)
SMS comm. :	(2)
Précéd.	OK

Sélectionnez une liste avec la touche .  
Pour ouvrir, appuyez sur **OK**.

## Liste des rendez-vous manqués

Les rendez-vous/anniversaires (→ p. 37) non acquittés (non confirmés) dans le calendrier (→ p. 60) sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** dans les cas suivants :

- ◆ Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Au moment d'un rendez-vous/anniversaire, la fonction de répétition automatique est activée (→ p. 38).
- ◆ Vous ouvrez la liste en appuyant sur la touche « Messages »  (→ p. 39).

Chaque entrée s'affiche avec :

- ◆ le numéro ou le nom,
- ◆ la date et l'heure.

L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Appuyez sur la touche écran **Effacer**, pour supprimer l'entrée sélectionnée.

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

## Maîtrise des coûts de télécommunication

Téléphonez par l'intermédiaire d'un opérateur proposant des tarifs particulièrement avantageux (appel par appel). Sie können die Nummern in der Call-by-Call-Liste verwalten.

## Sélection automatique de l'opérateur (présélection)

Vous pouvez enregistrer un numéro de présélection qui s'ajoute **automatiquement** lors de la composition.

Dans la liste « **Avec présél.** », entrez les numéros à préfixe ou les premiers chiffres pour lesquels le numéro de présélection doit être utilisé.

Dans la liste « **Sans présél.** », entrez les exceptions de la liste « **Avec présél.** ».

### Exemple :

Préfixe réseau	0999
Avec présél.	08
Sans présél.	081 084


Tous les numéros commençant par 08, à l'exception de 081 et de 084, sont sélectionnés avec le numéro de présélection 0999.

Numéro d'appel	Numéro sélectionné
07112345678	→ 07112345678
<b>08912345678</b>	→ <b>0999</b> 08912345678
<b>08412345678</b>	→ 08412345678

## Enregistrement du numéro de présélection

---

 →  → Téléphonie → Sél.rés.auto.  
→ Préfixe réseau

 Entrer ou modifier le numéro de présélection.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.


## Enregistrement ou modification des entrées des listes de présélection


---

Chaque liste peut contenir 20 entrées de 6 chiffres chacune.

Dans la liste « **avec présélection** », des numéros sont éventuellement préregistrés en fonction du pays. Toutes les communications nationales, ainsi que les appels en direction du réseau mobile sont par ex. **automatiquement** associés au numéro de présélection que vous avez préalablement enregistré.

 →  → Téléphonie → Sél.rés.auto.  
→ Avec présél. / Sans présél.



 Sélectionner une entrée.

 Saisir ou modifier les premiers chiffres du numéro.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.


## Désactivation provisoire de la présélection

---

 (maintenir enfoncé) → **Options**  
→ Présélect. désact.  
→  (composer le numéro)

## Désactivation permanente de la présélection

---

 →  → Téléphonie → Sél.rés.auto.  
→ Préfixe réseau

**< C** Appuyer sur la touche écran jusqu'à ce que le numéro de présélection soit effacé.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## SMS (messages texte)

Votre appareil est configuré en usine pour permettre d'envoyer immédiatement des SMS.

### Remarque

Le numéro d'accès (062 210 00 0\*) du centre SMS de Swisscom est configuré en usine.

### Conditions :

- ◆ La fonction « Présentation du numéro de l'appelant » associée à votre ligne téléphonique est active.
- ◆ Votre opérateur propose le service SMS sur le réseau fixe (vous obtiendrez des informations sur ce service auprès de votre opérateur).
- ◆ La condition est que vous soyez enregistré auprès du centre SMS correspondant, pour la réception des SMS.
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire d'être abonné auprès de votre fournisseur de services. Cela se déroule automatiquement lorsque vous envoyez vos premiers SMS.

### Remarque

Si le téléphone est raccordé à un auto-commutateur privé, reportez-vous à → p. 49.

## Rédaction/envoi de SMS

### Rédaction d'un SMS



#### Boîte aux lettr. B

Le cas échéant, sélectionner la boîte aux lettres et appuyer sur **OK**.



Saisir le code PIN éventuel de la boîte aux lettres et appuyer sur **OK**.

### Créer texte

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Rédiger le SMS.

### Remarques

- ◆ Pour en savoir plus sur la saisie de texte et de caractères spéciaux, reportez-vous à p. 86.
- ◆ Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, le SMS est envoyé sous forme de **séquence** (quatre SMS de 153 caractères maximum chacun). Le nombre de caractères dont vous disposez s'affiche dans la partie supérieure droite de l'écran, ainsi que le numéro de séquence SMS dans laquelle vous écrivez.

### Envoi d'un SMS



Appuyer sur la touche « Décrocher »

ou :

#### Options

Appuyer sur la touche écran.

#### Envoi

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

#### SMS

Sélectionner puis appuyer sur **OK**.



Sélectionner le numéro avec le préfixe (même pour les communications locales) dans le répertoire ou le saisir directement. Pour les SMS envoyés à une boîte aux lettres SMS particulière : ajouter l'ID de la boîte aux lettres à la fin du numéro.

#### Envoi

Appuyer sur la touche écran. Le SMS est envoyé.

### Remarques

- ◆ Si vous êtes interrompu par un appel externe pendant la rédaction du SMS, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons.
- ◆ L'opération est annulée si la mémoire est pleine ou si la fonction SMS est affectée à la base d'un autre combiné. Un message correspondant s'affiche à l'écran. Effacez les SMS inutiles ou envoyez le SMS ultérieurement.

### Accusé de réception SMS



**Condition :** votre opérateur prend en charge cette fonctionnalité.

Si vous avez activé l'accusé de réception, vous recevez un message de confirmation après l'envoi d'un SMS.

### Activation/désactivation de l'accusé de réception


 →  → Réglages

#### Accusé réception







Sélectionner et appuyer sur  (  = activé).

### Lecture/suppression de l'accusé de réception/enregistrement du numéro dans le répertoire

- ▶ Ouvrir la liste de réception ( → p. 45), puis :

 Sélectionner le SMS avec l'état **Etat OK** ou **Etat NOK**.

**Lire** Appuyer sur la touche écran.

- ◆ Effacer :  → **Effacer entrée** → .
- ◆ Numéro dans le répertoire :  → **No.vers répertoire** → .
- ◆ Effacer la liste complète :  → **Effacer liste** → .

### Liste des brouillons


Vous pouvez enregistrer un SMS dans la liste des brouillons, le modifier ultérieurement et l'envoyer.

### Enregistrement du SMS comme brouillon




- ▶ Vous rédigez un SMS ( → p. 42).

**Options** Appuyer sur la touche écran.

#### Sauvegarder

Sélectionner et appuyer sur .

### Ouverture de la liste des brouillons

 →  → le cas échéant  (boîte aux lettres, code PIN de la boîte aux lettres)

#### → Brouillons

La première entrée de la liste est affichée, par ex. :


Enregistré  
14.10.08 15:07

Si l'entrée a été enregistrée avec le numéro d'appel, par ex. en enregistrant un SMS à partir de la liste de réception, le numéro s'affiche sur la première ligne.

### Lecture ou suppression d'un SMS

- ▶ Ouvrir la liste des brouillons, puis :

 Sélectionner le SMS.

**Lire** Appuyer sur la touche écran. Le texte s'affiche. Faire défiler avec .

Ou supprimer le SMS en appuyant sur

**Options** → **Effacer entrée** → .

### Rédaction/modification d'un SMS

- ▶ Vous lisez un SMS de la liste des brouillons.

**Options** Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

#### Copier

Envoyer un SMS enregistré.

## SMS (messages texte)

### Editer texte

Modifier le texte du SMS enregistré, puis l'envoyer (→ p. 42).

### Police

Représenter le texte dans le jeu de caractères choisi.

### Suppression de la liste des brouillons

▶ Ouvrir la liste des brouillons, puis :

**Options** Ouvrir le menu.



### Effacer liste



Sélectionner, appuyer sur **OK** et valider avec **Oui**. La liste est effacée.

## Envoyer un SMS à une adresse E-Mail

Si votre opérateur prend en charge l'envoi de SMS sous forme d'adresses e-mail, vous pouvez également envoyer votre SMS à des adresses e-mail.

L'adresse e-mail doit figurer au début du texte. Vous devez envoyer le SMS au service e-mail de votre centre d'envoi SMS.

 →  → (boîte aux lettres, code PIN de boîte aux lettres) → **Créer texte**

 /  Copier l'adresse e-mail depuis le répertoire ou la saisir directement. La faire suivre d'un espace ou de deux-points (selon l'opérateur).



Entrer le texte du SMS.

**Options** Appuyer sur la touche écran.

**Envoi** Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

**E-mail** Sélectionner puis appuyer sur **OK**. Si le numéro du service e-mail n'est pas enregistré (→ p. 48), le saisir.

**Envoi** Appuyer sur la touche écran.

## Envoi de SMS comme fax

Vous pouvez également envoyer un SMS à un télécopieur.

**Condition** : votre opérateur prend en charge cette fonctionnalité.

▶ Vous rédigez un SMS (→ p. 42).

**Options** Appuyer sur la touche écran.

**Envoi** Sélectionner et appuyer sur **OK**.

**Fax** Sélectionner puis appuyer sur **OK**.



Sélectionner le numéro dans le répertoire ou le saisir directement. Entrer le numéro avec le préfixe (même pour les communications locales).

**Envoi** Appuyer sur la touche écran.

## Réception de SMS

Tous les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception. Les séquences de SMS sont indiquées comme **un** SMS. Si la séquence est trop longue ou si elle est transférée de manière incomplète, elle est divisée en plusieurs SMS individuels. Les SMS qui ont été lus restent dans la liste, vous devez donc **régulièrement supprimer des SMS de la liste**.

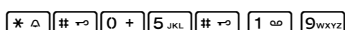
Si la mémoire des SMS est saturée, un message correspondant s'affiche.

## Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique (identique à celle des appels externes). Si vous prenez cet « appel », le SMS est perdu. Pour désactiver la sonnerie, supprimez la première sonnerie pour tous les appels externes.



Ouvrir le menu principal.



Appuyer sur les touches.

**0 +** **OK** Activer la première sonnerie.



ou :

  Désactiver la première sonnerie.

## Liste de réception

La liste de réception contient :

- ◆ tous les SMS reçus, les plus récents en premier.
- ◆ les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset C79H par l'icône  à l'écran, le clignotement de la touche « Messages »  et une tonalité d'avertissement.

## Ouverture de la liste de réception à l'aide de la touche



 Appuyer sur la touche.

La liste de réception s'affiche avec le nom de la boîte aux lettres et le nombre d'entrées (exemple) :

**SMS comm. :** (2)

**en gras** : nouvelles entrées

**non gras** : entrées lues



Sélectionnez le cas échéant une boîte aux lettres et ouvrez la liste avec  (entrez si nécessaire le code PIN de la boîte aux lettres et validez avec .

Une entrée de la liste s'affiche avec le numéro et la date de réception (exemple) :

0123727859362922

14.10.09 09:07

## Ouverture de la liste de réception à partir du menu SMS

 →  → le cas échéant, sélectionner une boîte à lettres et entrer le code PIN correspondant) → **Réception**



## Suppression de la liste de réception

Tous les **nouveaux et les anciens SMS** de la liste sont effacés.

▶ Ouvrir la liste de réception.

**Options** Ouvrir le menu.


### Effacer liste

Sélectionner, appuyer sur  et valider avec . La liste est effacée.

## Lecture ou suppression d'un SMS

▶ Ouvrir la liste de réception, puis :

 Sélectionner le SMS.

**Lire** Appuyer sur la touche écran. Le texte s'affiche. Faire défiler avec .

Ou supprimer le SMS en appuyant sur

**Options** → **Effacer entrée** → .

Une fois que vous avez lu un nouveau SMS, il reçoit le statut « ancien SMS » (il n'apparaîtra plus en gras).

## Modification du jeu de caractères

▶ Lire un SMS

**Options** Appuyer sur la touche écran.

### Police

Le texte est représenté dans le jeu de caractères choisi.

## Réponse à un SMS ou transfert

▶ Lire un SMS

**Options** Appuyer sur la touche écran.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

### Répondre

Rédiger et envoyer un nouveau SMS au numéro de l'expéditeur (→ p. 42).

### Editer texte

Modifier le texte du SMS et le renvoyer à l'expéditeur (→ p. 42).

### Renvoyer texte

Transférer le SMS à un autre numéro (→ p. 42).

### Copie du numéro dans le répertoire.

---

#### Copie du numéro de l'expéditeur

- ▶ Ouvrir la liste de réception et sélectionner le SMS (→ p. 45).

**Options** → **No.vers répertoire**

- ▶ Compléter l'entrée → p. 36.


#### Remarque

Une indication de boîte aux lettres est enregistrée dans le répertoire.

### Copie/sélection des numéros depuis le texte du SMS


- ▶ Lire le SMS et le faire défiler jusqu'à la position du numéro de téléphone.

Les chiffres sont marqués.

 Appuyer sur la touche écran.

Compléter l'entrée → p. 36.

ou :


 Appuyer sur la touche « Décrocher » pour composer le numéro.

Pour que le numéro puisse également être utilisé pour l'envoi de SMS :

- ▶ Enregistrer le numéro dans le répertoire avec le préfixe local.

### SMS avec une vCard

---

La vCard est une carte de visite électronique. Elle est représentée par l'icône  dans le texte du SMS.

Une vCard peut contenir les éléments suivants :

- ◆ Nom
- ◆ Numéro privé
- ◆ Numéro professionnel
- ◆ Numéro de téléphone portable
- ◆ Anniversaire

Les entrées d'une vCard peuvent être enregistrées successivement dans le répertoire.

### Ouvrir une vCard

- ▶ Pour lire le SMS dans lequel se trouve la vCard.

**Afficher** Appuyer sur la touche écran. Pour revenir au texte du SMS, appuyer sur **Précéd.**.

 Sélectionner le numéro.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

Si vous enregistrez un numéro, le répertoire s'ouvre automatiquement. Le numéro et le nom sont enregistrés. Si la vCard contient une date anniversaire, elle est reprise dans le répertoire.

- ▶ Modifier et enregistrer l'entrée du répertoire, le cas échéant. Le téléphone revient automatiquement dans la vCard.

### Notification par SMS

---

Vous pouvez être informé par SMS des appels perdus et des nouveaux messages enregistrés sur le répondeur (Gigaset S795 uniquement).

**Condition :** dans le cas des appels manqués, le numéro de l'appelant (CLI) doit avoir été transmis.

La notification est envoyée à votre téléphone portable ou à un autre appareil prenant en charge les SMS.

Il suffit d'enregistrer le numéro de téléphone auquel la notification doit être envoyée.

 →  → **Réglages** → **Notification**

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

**A :**

Saisir le numéro auquel envoyer les SMS.

#### Appels perdus

**Act.** doit être sélectionné pour l'envoi d'un SMS de notification.

#### Messages répondeur

(Gigaset S795 uniquement)

**Act.** doit être sélectionné pour l'envoi d'un SMS de notification.



**Sauver**

Appuyer sur la touche écran.

**Attention**

**N'indiquez pas** votre numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.

## Boîtes aux lettres SMS

L'appareil est livré avec la **boîte aux lettres commune** activée. Elle est accessible à tous et ne peut pas être protégée par un code PIN. Vous pouvez également configurer trois **boîtes aux lettres personnelles** et les protéger par un code PIN. Chaque boîte aux lettres est désignée par un nom et un « ID de boîte aux lettres » (une sorte d'extension).

**A noter :**

- ◆ Si vous utilisez sur la même ligne téléphonique plusieurs appareils (bases) compatibles SMS, chaque ID de boîte aux lettres SMS ne peut être utilisé qu'une fois. Dans ce cas, vous devez également modifier l'ID prédéfini de la boîte aux lettres commune (« 0 »).
- ◆ Vous ne pouvez utiliser des boîtes aux lettres personnelles que si votre opérateur prend en charge ce service. Ce service est signalé par une étoile (\*) à la fin du numéro du centre SMS (configuré au préalable).
- ◆ Dans le cas où vous avez oublié votre code PIN, vous pouvez le réinitialiser en rétablissant les paramètres par défaut de la base. Cette opération efface **tous les SMS présents dans toutes les boîtes aux lettres**.



### Configuration et modification d'une boîte aux lettres personnelle

#### Configuration d'une boîte aux lettres personnelle

→ → Réglages → Boîtes aux lettres



Sélectionner la boîte aux lettres, par exemple **Boîte aux lettr. B**, et appuyer sur **Modifier**.

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

**Activation :**

Activer ou désactiver la boîte aux lettres.

**Nom :**

Entrer le nom.

**ID BAL :**

Sélectionner l'ID de la boîte aux lettres (0–9). Seuls les chiffres disponibles sont sélectionnables.

**Protection PIN :**

Activer/désactiver la protection par code PIN.

**PIN SMS**

Le cas échéant, saisir un code PIN à 4 chiffres.

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran.

Les boîtes à lettres actives sont marquées dans la liste correspondante par ✓. Elles sont affichées dans la liste des SMS et peuvent, le cas échéant, apparaître en appuyant sur la touche « Messages » .

#### Désactivation d'une boîte aux lettres

- ▶ **Activation** sélectionner **Dés.** Le cas échéant, valider en appuyant sur **Oui**.

Tous les SMS enregistrés dans cette boîte aux lettres sont effacés.

#### Désactivation de la protection par code PIN

- ▶ **Protection PIN**: sélectionner **Dés**.

Le code PIN est réinitialisé sur 0000.

#### Modification du nom d'une boîte aux lettres

→ → Réglages → Boîtes aux lettres → (sélectionner la boîte aux lettres)

**Modifier**

Appuyer sur la touche écran.






Saisir le nouveau nom.

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran.

### Modification du code PIN et de l'ID d'une boîte aux lettres

 →  → **Réglages** → **Boîtes aux lettres** →  (sélectionner la boîte aux lettres)



Saisir le code PIN éventuel de la boîte aux lettres et appuyer sur **OK**.

- ▶ Configurer l'**ID BAL**, la **Protection PIN**, le **PIN SMS** (→ p. 47).

### Envoi de SMS à une boîte aux lettres personnelle

Pour envoyer un SMS à votre boîte aux lettres personnelle, l'expéditeur doit connaître votre ID et l'ajouter à la suite de votre numéro.

- ▶ Vous pouvez envoyer un SMS à votre interlocuteur par le biais de votre boîte aux lettres personnelle.

Il reçoit alors votre numéro SMS avec l'ID en cours et peut l'enregistrer dans son répertoire. Si l'ID n'est pas valide, le SMS n'est pas transmis.

### Configuration du centre SMS

Les SMS sont échangés par les opérateurs par l'intermédiaire de centres SMS. Vous devez enregistrer dans votre appareil le centre SMS que vous souhaitez utiliser pour l'envoi et la réception de SMS. Vous pouvez recevoir les SMS émis à partir de **n'importe quel** centre SMS enregistré après vous être inscrit auprès de votre opérateur.

#### Remarque

Le numéro d'accès (062 210 00 0\*) du centre SMS de Swisscom est configuré en usine.

Vos SMS sont envoyés via le **centre SMS** qui est enregistré comme **centre d'envoi**. Vous pouvez cependant activer n'importe quel autre centre SMS comme centre d'envoi pour l'envoi d'un message courant (→ p. 48).

Pour la Suisse, les centres SMS suivants sont configurés en usine :

- Centre 1 : 062210000\* (Swisscom)
- Centre 2 : 0435400000 (Cablecom).


Pour tout problème concernant les services SMS, contactez votre opérateur.

Si aucun centre de services SMS n'est enregistré, le menu SMS ne contient que l'entrée **Réglages**. Enregistrez un centre de services SMS (→ p. 48).

### Saisie/modification d'un centre SMS

- ▶ Avant de **créer une entrée** ou d'effacer des numéros prédéfinis, renseignez-vous sur les services offerts et sur les particularités de votre opérateur.

 →  → **Réglages** → **Centres SMS**

 Sélectionner le centre SMS (par exemple **Modifier Centre serv. 1**) et appuyer sur **Modifier**.

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

#### Emetteur :

Sélectionner **Oui**, si les SMS doivent être envoyés via le centre SMS. Dans le cas des centres SMS 2 à 4, le paramétrage ne s'applique qu'au SMS suivant.

#### N° du centre SMS :

Saisir le numéro du service SMS et ajouter un astérisque si votre opérateur prend en charge les boîtes aux lettres personnelles.

#### EnvoiE-mail vers :

Saisir le numéro du service e-mail.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

#### Remarque

Renseignez-vous auprès de votre opérateur afin de savoir ce que vous devez prendre en compte lors de la saisie des numéros de service pour utiliser des boîtes aux lettres personnelles (à condition qu'il prenne cette fonction en charge).

## Envoi de SMS par le biais d'un autre centre SMS

- ▶ Activer le centre SMS (2 à 4) comme centre d'envoi.
- ▶ Envoyer les SMS.

Ce réglage ne s'applique qu'au SMS suivant. Après cela, le **Centre serv. 1** est à nouveau utilisé.

## SMS avec les autocommutateurs

- ◆ La réception de SMS est possible uniquement si vous avez accès au service « **Présentation du numéro de l'appelant** » (CLIP), permettant de **transmettre le numéro de l'appelant** au poste secondaire de l'autocommutateur. Le traitement de la présentation du numéro du centre SMS est assuré sur votre **Giga-set**.
- ◆ Vous devez le cas échéant faire précéder le numéro du centre SMS du préfixe (indicatif de sortie) (en fonction des paramètres de votre autocommutateur privé). En cas de doute, testez l'autocommutateur, par exemple en envoyant un SMS à votre propre numéro : une fois avec préfixe et une fois sans.
- ◆ Lors de l'envoi de SMS, votre numéro d'émetteur est éventuellement envoyé sans le numéro d'appel du poste secondaire. Dans ce cas, le destinataire ne peut pas répondre directement.

L'envoi et la réception de SMS **via un autocommutateur RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

## Activation/désactivation de la fonction SMS

Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir ni envoyer de SMS comme message texte.

Les réglages que vous avez effectués pour l'envoi et la réception de SMS (par ex. les numéros des centres SMS) et les entrées des listes de réception et des brouillons sont conservés, même après la désactivation.



Ouvrir le menu principal.

\* Δ # ↵ 0 + 5 JKL # ↵ 2 ABC 6 MNO

Saisir les chiffres.

0 +

OK

Désactiver la fonction SMS.

ou :

1 ∞

OK

Activer la fonction SMS (par défaut).

## Dépannage SMS

### Codes d'erreur lors de l'envoi

EO	Secret permanent du numéro activé ou « Présentation du numéro de l'appelant » non activée (ou non autorisée).
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.

### Auto-assistance en cas d'erreur

Le tableau suivant énumère les situations d'erreur ainsi que les causes potentielles et donne des indications pour corriger les erreurs.

<p>Envoi impossible</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Vous n'avez pas demandé l'accès au service « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP). <ul style="list-style-type: none"> <li>Demander l'activation de la fonctionnalité auprès de votre fournisseur de services.</li> </ul> </li> <li>Transmission du SMS interrompue (par exemple, par un appel). <ul style="list-style-type: none"> <li>Réexpédier le SMS.</li> </ul> </li> <li>La fonction n'est pas proposée par votre opérateur.</li> <li>Aucun numéro ou un numéro incorrect a été spécifié pour le centre SMS activé comme centre d'envoi. <ul style="list-style-type: none"> <li>Saisir un numéro ( → p. 48).</li> </ul> </li> </ol>
<p>Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>La mémoire de votre téléphone est saturée. <ul style="list-style-type: none"> <li>Supprimer d'anciens SMS ( → p. 43).</li> </ul> </li> <li>L'opérateur n'a pas encore transmis le reste du SMS.</li> </ol>

Vous ne recevez plus de SMS.

- Vous avez modifié l'ID de votre boîte aux lettres.
  - Communiquer à vos correspondants SMS votre nouvel ID ou annuler la modification ( → p. 47).
- Vous n'avez pas activé votre boîte aux lettres.
  - Activer la boîte aux lettres ( → p. 47).
- Le renvoi d'appel (transfert) est activé par **Quand:Immédiat** ou par **Immédiat** pour la messagerie externe.
  - Modifier le renvoi d'appel ( → p. 32).

Pendant la lecture du SMS

- Le service « Présentation du numéro de l'appelant » n'est pas activé.
  - Faire activer cette fonctionnalité par votre opérateur (service payant).
- Les opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs de SMS pour réseau fixe n'ont pas convenu d'une interopérabilité.
  - S'informer auprès de l'opérateur de SMS pour réseau fixe.
- Le terminal est enregistré dans la base de données de votre opérateur de SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau fixe. Vous n'êtes plus enregistré dans cette base de données.
  - Envoyer le SMS de votre choix pour enregistrer automatiquement votre téléphone afin qu'il reçoive des SMS.

Réception la journée seulement

L'appareil est défini dans la base de données de votre opérateur SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau fixe. Vous n'êtes plus enregistré dans cette base de données.

- S'informer auprès de l'opérateur de SMS pour réseau fixe.
- Envoyer le SMS de votre choix pour enregistrer automatiquement votre téléphone afin qu'il reçoive des SMS.

## Utilisation du répondeur de la base Gigaset S795


Vous pouvez utiliser le répondeur à partir du combiné, des touches de la base (→ p. 4) ou à distance (avec un autre téléphone/téléphone portable). Vous pouvez enregistrer vos propres annonces ou messages à partir du combiné.

### Mode répondeur

Vous pouvez utiliser le répondeur de deux façons différentes.

- ◆ En mode **Enr&Rép.**, l'appelant entend l'annonce et peut enregistrer un message.
- ◆ En mode **Rép. simple**, l'appelant entend votre annonce mais ne peut pas enregistrer de message.

## Utilisation du répondeur depuis le combiné

Si, en utilisant le répondeur depuis le combiné, vous faites appel à une fonction qui engendre la diffusion d'un message ou d'une annonce, le haut-parleur du combiné s'active **automatiquement**. La touche « Mains-libres »  permet de le désactiver.

### Activation/désactivation du répondeur et réglage du mode

Vous pouvez sélectionner **Enr&Rép.**, **Rép. simple** ou **Alternativ.** Le réglage **Alternativ.** vous permet d'activer le mode enregistrement pendant une période définie. Une fois ce délai écoulé, l'appelant entend l'annonce.

 →  → **Activation** (✓ = activé)

**Modifier** Appuyer sur la touche écran.

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

#### Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.** pour activer ou désactiver le répondeur.

#### Mode :

Sélectionner **Enr&Rép.**, **Rép. simple** ou **Alternativ.**

Si le mode **Alternativ.** est sélectionné :

#### **Enregistr. de :**

Saisir les heures/minutes (4 chiffres) pour le début de la plage horaire. (L'heure du téléphone **doit** d'abord être réglée.)


#### **Enregistr. à :**

Saisir les heures/minutes (4 chiffres) pour la fin de la plage horaire.

Si la durée d'enregistrement n'a pas été réglée, le message est valable.



**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

Si la mémoire du répondeur est pleine et si **Activation: Act.** a été sélectionnée, l'enregistrement est interrompu et un message vous invitant à effacer les anciens messages s'affiche.

Le temps d'enregistrement restant est annoncé après l'activation du répondeur. Si l'heure n'est pas réglée, un message s'affiche vous invitant à effectuer le réglage (réglage de l'heure → p. 15). L'icône  s'affiche à l'écran. Le voyant clignote sur la base (→ p. 4).

Le téléphone est fourni avec une annonce standard pour les modes répondeur enregistreur et répondeur simple. Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

## Enregistrement d'une annonce / d'une annonce répondeur simple personnalisée


 →  → **Annonces**  
→ **Enreg. annonce / Enreg. ann. RSimple**

**OK** Appuyer sur la touche écran pour commencer l'enregistrement.

Vous entendez la tonalité (bip court).

▶ Enregistrer l'annonce (3 secondes min.).

**Fin** Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.



Appuyer sur  ou sur **Précéd.** pour annuler l'enregistrement. Reprendre l'enregistrement en appuyant sur **OK**.

L'annonce est repassée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler. Vous pouvez recommencer l'enregistrement avec **Nouveau**.

### A noter :

- ◆ L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.
- ◆ Si vous interrompez un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- ◆ Si la mémoire du répondeur est pleine, le répondeur se met en mode **Rép. simple**.
  - ▶ Si vous effacez d'anciens messages, le répondeur revient automatiquement au mode **Enr&Rép.**. Le cas échéant, recommencez l'enregistrement.

## Ecoute d'une annonce/ annonce répondeur simple

 →  → **Annonces**  
→ **Ecouter annonce / Ecout. ann. RSimple**

Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.



Enregistrez une nouvelle annonce pendant l'écoute des annonces :

**Nouveau** Appuyer sur la touche écran.

Si la mémoire du répondeur est pleine, le répondeur se met en mode **Rép. simple**.

▶ Si vous effacez d'anciens messages, le répondeur revient automatiquement au mode **Enr&Rép.**. Le cas échéant, recommencez l'enregistrement.

## Suppression d'une annonce/ d'une annonce répondeur simple

 →  → **Annonces**  
→ **Effacer annonce / Effac. ann. RSimple**

**Oui** Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Une fois les annonces effacées, l'annonce standard correspondante est utilisée.

### Remarque

La suppression d'annonces peut prendre un certain temps.


## Ecoute de messages

Chaque message comprend la date et l'heure de la réception (selon le paramétrage, → p. 15), qui s'affichent lors de l'écoute du message. Le service « Présentation du numéro de l'appelant » permet d'afficher le numéro de l'appelant. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

## Ecoute de nouveaux messages

Les nouveaux messages qui n'ont pas encore été consultés sont signalés à l'écran par une icône et un nombre :



La touche  du combiné et la diode sur la base clignotent. Le nombre de nouveaux messages s'affiche sur la base.

 Appuyer sur la touche « Messages ».

### Répondeur :

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Si de nouveaux messages ont été enregistrés, l'écoute commence par le premier nouveau message. Après le dernier nouveau message, vous entendez la tonalité de fin, ainsi qu'une annonce indiquant la durée d'enregistrement restante.

Si le message a été enregistré avec la date et l'heure, vous entendrez une annonce avant l'écoute.



## Ecoute d'anciens messages

Vous pouvez écouter les anciens messages quand plus aucun nouveau message n'est en attente. Pour lancer l'écoute, procédez comme indiqué dans « Ecoute des nouveaux messages ».

Un nouveau message devient un « ancien message » après écoute de l'heure et de la date de réception (après env. 3 s).

### Arrêt et contrôle de l'écoute



Pendant l'écoute des messages :

 Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur .

ou



**Options** Ouvrir le menu.

**Pause** Sélectionner et appuyer sur **OK**. Pour poursuivre, sélectionner **Suite** et appuyer sur **OK**.

 ou 

Revenir au début du message en cours.

**Appuyer 2 x** : retour au message précédent.

 ou 

Passer au message suivant.


**Appuyer 2 x** : sauter le message suivant.

Lors d'une interruption de plus d'une minute, le répondeur repasse en mode veille.

### Marquage d'un message comme « nouveau »

Un « ancien » message déjà écouté peut s'afficher de nouveau comme « nouveau » message.

### Pendant l'écoute des messages :

 Appuyer sur la touche « Etoile ».

ou :


**Options** Ouvrir le menu.

### Identif. > non lu

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Une annonce indique le nouveau statut du message.

L'écoute du message en cours est interrompue. L'écoute du message suivant commence, le cas échéant.

La touche  clignote sur le combiné.

### Enregistrement du numéro d'un message dans le répertoire

Pendant l'écoute ou en mode pause :

**Options** → **No.vers répertoire**

▶ Compléter l'entrée → p. 36.

## Suppression des messages

---

Vous pouvez supprimer tous les anciens messages ou certains d'entre eux.

### Suppression de tous les anciens messages

Pendant l'écoute ou en mode pause :

**Options** → **Eff. ancienne liste**

**OK** Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

**Oui** Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

### Effacer un ancien message

Pendant l'écoute ou en mode pause :

**Effacer** Appuyer sur la touche écran.

## Interception d'un appel arrivant sur le répondeur


---

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur ou lorsque vous utilisez l'interrogation à distance.

 / **Accept.**

Appuyer sur la touche « Décrocher » ou sur la touche écran.

L'enregistrement est interrompu et vous pouvez discuter avec l'appelant.

Si, lorsque vous prenez la communication, l'enregistrement a débuté depuis 2 secondes, l'appel apparaît comme nouveau message. La touche  clignote sur le combiné.

Vous pouvez prendre l'appel même s'il n'est pas signalé sur le combiné.


## Transfert d'une communication externe vers le répondeur

---

Vous pouvez renvoyer un appel externe entrant vers le répondeur, même lorsque ce dernier est désactivé.

**Condition :** la mémoire du répondeur ne doit pas être pleine.

Un appel externe est signalé sur le combiné :

→  Appuyer sur la touche écran.

Le répondeur démarre immédiatement en mode répondeur enregistreur et accepte l'appel. Le délai défini pour le déclenchement du répondeur ( → p. 55) est ignoré.

## Enregistrement de conversation

---

Vous pouvez enregistrer un appel externe à l'aide du répondeur.

► Informez votre interlocuteur que vous enregistrez la conversation.

**Options** Ouvrir le menu.

**Enregist.conv.**

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

L'enregistrement est signalé à l'écran par un message et placé dans le journal du répondeur comme nouveau message.

**Fin** Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.



La durée d'enregistrement maximale dépend de l'espace mémoire disponible sur le répondeur. Si la mémoire est pleine, une tonalité de fin retentit, l'enregistrement est interrompu et l'appel enregistré jusqu'à ce moment est placé dans le journal du répondeur en tant que nouveau message.



## Activation/désactivation du filtrage d'appel

Pendant l'enregistrement d'un message, vous pouvez écouter les appels à l'aide du haut-parleur de la base et du combiné inscrit.

### Activation/désactivation permanente du filtrage d'appel

 →  → **Ecoute en tiers**  
→ **Combiné / Base** (☑ = un)

**Modifier** Appuyer sur la touche écran pour activer ou désactiver la fonction.

Le filtrage sur la base et le combiné peut être activé simultanément.


### Désactivation du filtrage d'appel pour l'enregistrement en cours

Durant l'enregistrement, vous pouvez désactiver la fonction pour le combiné.

**Silence** Appuyer sur la touche écran.

## Réglage des paramètres d'enregistrement

A la livraison, le répondeur est déjà préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages à l'aide du combiné.

 →  → **Enregistrements**

► Renseigner les différentes lignes :

#### Longueur enreg. :

Durée maximale d'enregistrement  
**1 min**

Sélectionner **2 min**, **3 min** ou **illimité**.

#### Qualité enreg. :

Sélectionner la qualité d'enregistrement **Longue durée** ou **Supérieure**. Si vous sélectionnez la qualité la plus élevée, la durée d'enregistrement maximale est réduite.

#### Enclench. Répd. :

Définir à quel moment le répondeur doit s'enclencher :

**Immédiat**, après **10 s**, **18 s**, **30 s** ou **Automatique**.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

### Remarque sur le déclenchement du répondeur

Avec **Automatique**, les options pour le délai de déclenchement sont les suivantes :


- ◆ En l'absence de nouveaux messages, le répondeur accepte l'appel après 18 s.
- ◆ En présence de nouveaux messages, il accepte l'appel après 10 s.

Lors de l'interrogation à distance (→ p. 56), vous savez après environ 15 s qu'aucun nouveau message n'est présent (sinon le répondeur aurait déjà accepté votre appel). Si vous raccrochez à cet instant, vous ne payez aucun frais de communication.

#### A noter :

Vous pouvez régler votre téléphone de manière que la **première** sonnerie soit **supprimée** pour tous les appels (→ p. 44). Le délai défini pour le déclenchement du répondeur indique donc le délai au terme duquel le répondeur accepte la communication.

## Changement de la langue des menus et de l'annonce par défaut

 Ouvrir le menu principal.

Saisir ces chiffres, **puis** avec


  **OK** définir l'allemand.

  **OK** définir le français.

  **OK** définir l'italien.


## Réaffectation de l'accès rapide au répondeur avec la touche 1


---

Dans la configuration usine, l'accès rapide avec la touche  est affecté au répondeur intégré. Si vous avez affecté l'accès rapide à la messagerie externe (→ p. 58), vous pouvez revenir à la configuration initiale.

 →  → Param Tch 1

### Répondeur

Sélectionner puis appuyer sur .

Une fois le répondeur sélectionné, maintenir la touche  **enfoncée**. Vous êtes directement connecté.

La configuration choisie pour la numérotation rapide est valable pour tous les combinés inscrits.

## Utilisation à distance (commande à distance)

---

Vous pouvez interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel téléphone (p. ex., depuis une chambre d'hôtel, une cabine téléphonique) ou activer le rappel du répondeur par SMS.

### Conditions :

- ◆ Vous avez défini un PIN système différent de 0000 (→ p. 77).
- ◆ Le téléphone utilisé pour l'interrogation à distance doit fonctionner en fréquence vocale (FV), ce qui signifie que vous entendez différentes tonalités lorsque vous appuyez sur les touches. Vous pouvez également utiliser un émetteur de code (disponible dans le commerce).

## Appel du répondeur et écoute de messages



Composer votre numéro.

Pendant l'écoute de l'annonce : appuyer sur la touche **9** et saisir le code PIN système.

Le système indique la présence éventuelle de nouveaux messages. L'écoute des messages commence. Vous pouvez désormais utiliser le répondeur à l'aide du clavier.

Les touches suivantes permettent de commander le répondeur :

- 1** Retour au début du message en cours.  
Appuyer 2 x : retour au message précédent.
- 2** Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur la touche.
- 3** Passer au message suivant.
- 0** Supprimer le message en cours.

## Activation du répondeur

- Composer votre numéro et laisser sonner jusqu'à entendre : « Veuillez saisir votre code PIN ».



Saisir le PIN système.

Votre répondeur est activé. Vous entendez l'annonce indiquant la durée d'enregistrement restante.

L'écoute des messages commence.

Il n'est pas possible de désactiver le répondeur à distance.

## Activation du rappel automatique du répondeur par SMS et écoute des messages

**Condition :** un numéro de notification doit être enregistré ( → p. 46)

Vous pouvez envoyer à distance un SMS à votre répondeur depuis le téléphone dont le numéro de notification est enregistré dans votre téléphone (téléphone portable ou autre appareil doté de la fonction SMS) et vous serez alors rappelé. L'écoute des messages commence après le déclenchement du répondeur et l'appui sur une des touches numérotées.

Le SMS doit être du type suivant :

\*<Code PIN système>\*<Numéro de rappel>\*

Le numéro de rappel est optionnel.

Exemples :

\*4711\* ou \*4711\*0123456789\*

Si un numéro de rappel est indiqué, c'est ce dernier qui est composé, dans les autres cas, le numéro de notification est utilisé.

Vous pouvez désormais utiliser le répondeur à l'aide du clavier, comme décrit dans les sections précédentes.

## Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le répondeur de votre opérateur sur le réseau. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** auprès de votre opérateur.

### Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide

Pour l'accès rapide, vous pouvez appeler directement soit la messagerie externe, soit le répondeur intégré (Gigaset S795 uniquement).

Gigaset S790 : l'accès rapide est prédéfini pour la messagerie externe. Il vous suffit juste d'entrer le numéro de la messagerie externe.

Gigaset S795 : l'accès rapide est prédéfini pour le répondeur intégré. Vous pouvez le remplacer par la messagerie externe. Informez-vous auprès de votre opérateur.


### Configuration de l'accès rapide pour la messagerie externe et saisie du numéro de la messagerie externe

Gigaset S790 :

 →  → Param Tch 1

Répondeur rés.

Sélectionner et appuyer sur

 (● = sélectionné).


Gigaset S795 :

 →  → Répondeur rés.

poursuivre avec :



Saisir le numéro de la messagerie externe.

 Appuyer sur la touche écran.


La configuration choisie pour l'accès rapide est valable pour tous les combinés Gigaset S79H.

### Appel à la messagerie externe



Maintenir **enfoncé**. Vous êtes directement connecté à la messagerie externe.



Appuyer éventuellement sur la touche « Mains-libres » . Vous entendez l'annonce de la messagerie externe.

### Consultation des messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service « Présentation du numéro de l'appelant ». Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne le prenez pas, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la liste des appels manqués et la touche « Messages » clignote (→ p. 39).

#### Remarque

Si vous enregistrez le numéro de la messagerie externe dans votre répertoire, sous la dénomination de « messagerie externe », cette dénomination s'affichera également dans le journal des appels.

## ECO DECT

Grâce à votre Gigaset S790/S795, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

### Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

### Réduction des émissions

Les émissions sont **automatiquement** réduites :

- ◆ **Combiné** : plus la distance entre le combiné et la base est courte, plus les émissions sont faibles.
- ◆ **Base** : si un seul combiné est inscrit et se trouve sur la base, la puissance d'émission est réduite à près de zéro.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en utilisant le **Mode Eco** :

#### Mode Eco

Réduit toujours les émissions du combiné et de la base de 80 %, que vous téléphoniez ou non. Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée diminue de 50 % environ. C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser le **Mode Eco** si vous n'avez pas besoin d'une grande portée.



### Elimination des émissions

#### Mode Eco+

Si vous activez le **Mode Eco+**, les émissions (puissance DECT) de la base et du combiné sont supprimées en mode veille, même si vous utilisez plusieurs combinés, dans la mesure où ils prennent tous en charge le **Mode Eco+**.






**Mode Eco / Mode Eco+** peuvent être activés ou désactivés indépendamment l'un de l'autre et fonctionnent aussi sur plusieurs combinés. Le combiné ne doit pas se trouver sur la base.

### Activation/désactivation du Mode Eco / Mode Eco+ :


 →  → **Mode Eco**  
→ **Mode Eco / Mode Eco+**

**Modifier** Appuyer sur la touche écran  
( = activé).

### Affichage de l'état

Icône d'affichage	
	Intensité de la réception – Bonne à faible – Aucun signal
 s'affiche en blanc	<b>Mode Eco</b> désactivé
 s'affiche en vert	<b>Mode Eco</b> activé
 s'affiche en blanc	<b>Mode Eco+</b> activé (en mode veille, remplace l'icône d'intensité de la réception)
 s'affiche en vert	<b>Mode Eco</b> et <b>Mode Eco+</b> activés

### Remarques

- ◆ Avec **Mode Eco+** activé, vous pouvez vérifier l'accès à la base, en **maintenant** enfoncée la touche « Décrocher » . Si la base est accessible, vous entendez la tonalité libre.
- ◆ Avec **Mode Eco+** activé :
  - Un délais d'environ 2 secondes est nécessaire pour établir la connexion.
  - L'autonomie en veille du combiné est réduite d'environ 50 %.
- ◆ Lors de l'inscription de combinés, qui ne prennent pas en charge **Mode Eco+**, ce mode est désactivé sur la base et sur tous les combinés.
- ◆ Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée de la base est plus faible.
- ◆ Le **Mode Eco / Mode Eco+** et un répéteur (→ p. 76) ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez pas utiliser le **Mode Eco** et le **Mode Eco+**.

## Réglage des rendez-vous (calendrier)

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous**, qui vous seront rappelés par votre combiné. Les dates d'anniversaire (→ p. 37) entrées dans le répertoire sont automatiquement enregistrées dans le calendrier.



### Enregistrement d'un rendez-vous

**Condition :** la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 15).


 →  → **Calendrier**



- ◆ Le jour actuel apparaît (entouré en orange).
- ◆ Les jours correspondants à des rendez-vous déjà enregistrés sont soulignés en orange.

 /  Sélectionner le jour souhaité dans le calendrier graphique.

Le jour sélectionné est entouré en orange.  
Le jour actuel est entouré en blanc.

 Appuyer au centre de la touche de navigation.

- ◆ Si des rendez-vous sont déjà entrés, ouvrir la liste des rendez-vous enregistrés du jour concerné.  
Pour saisir les données, ouvrir la fenêtre avec **<Nouvelle entrée>** → **OK**.
- ◆ Si aucun rendez-vous n'est entré, ouvrir immédiatement la fenêtre pour entrer les informations du nouveau rendez-vous.
  - ▶ Renseigner les différentes lignes :

### Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

### Date :

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

### Heure :

Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

Saisir les heures/minutes (format 24h).

### Texte :

Saisir le texte (max. 16 caractères). Ce texte s'affiche dans la liste comme nom du rendez-vous et à l'écran lorsque la sonnerie de rendez-vous retentit. Si vous n'entrez pas de texte, seules la date et l'heure du rendez-vous s'affichent.

### Signal :

Sélectionner le type de signalisation.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

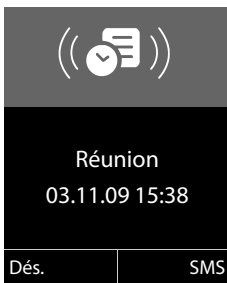
#### Remarque

Lorsque vous avez enregistré 30 rendez-vous, vous devez tout d'abord effacer un rendez-vous existant avant d'en saisir un nouveau.

## Signalisation des rendez-vous et anniversaires

En mode veille, un rendez-vous est signalé pendant 60 secondes et la sonnerie sélectionnée retentit au même volume qu'un appel interne (→ p. 72). **Pendant le rappel**, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches latérales **+** (plus fort) ou **-** (moins fort).

Le nom pour les anniversaires et le texte saisi pour les rendez-vous s'affichent avec la date et l'heure.



### Vous pouvez désactiver la sonnerie de rendez-vous ou y répondre :

**Dés.** Appuyer sur la touche écran pour désactiver la sonnerie de rendez-vous.

ou :

**SMS** Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS.

#### Remarque

Pendant un appel, le rendez-vous n'est signalé que par une tonalité brève.

## Gestion des rendez-vous

→ → **Calendr.**

### Modification des rendez-vous

/ Sélectionner le jour dans le calendrier graphique et appuyer sur la touche de navigation **▣**. (Les jours correspondant à des rendez-vous déjà enregistrés sont soulignés en blanc.)

Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

**Afficher** Appuyer sur la touche écran et modifier ou confirmer l'entrée.

ou

**Options** Ouvrir le menu pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

### Suppression de tous les rendez-vous d'un jour


**Options** → **Effacer tous RDV** → **OK**


Répondre **Oui** pour valider. **Tous** les rendez-vous ont été supprimés.

## Affichage des rendez-vous/ anniversaires non confirmés

Les rendez-vous/anniversaires non confirmés (→ p. 37) sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** dans les cas suivants :

- ◆ Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Au moment d'un rendez-vous/anniversaire, la fonction de répétition automatique est activée (→ p. 38).

L'écran affiche l'icône  et le nombre de **nouvelles** entrées. L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Pour ouvrir la liste, appuyer sur la **touche « Messages »**  (→ p. 39) ou utiliser le menu :

 →  → **Alarmes manquées**

Sélectionner le rendez-vous/la date d'anniversaire.

Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Les rendez-vous manqués sont indiqués par leur nom, les dates d'anniversaire échues par le nom et le prénom. La date et l'heure sont également affichées.

**Effacer** Effacer le rendez-vous.

**SMS** Rédiger un SMS.

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

## Réveil/Alarme

**Condition** : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 15).

### Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

 →  → **Réveil/Alarme**

► Renseigner les différentes lignes :

**Activation** :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

**Heure** :

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Saisir les heures/minutes (format 24h).

**Période** :

Sélectionner **Quotidien** ou **Lundi-Vendredi**.


**Volume** :

Régler le volume (de 1 à 5 ou en mode crescendo).



**Mélodie** :

Sélectionner la mélodie.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

En mode veille, l'icône  et l'heure de réveil s'affichent.

Le réveil est indiqué à l'écran (→ p. 3) avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

**Pendant que la sonnerie du réveil retentit**, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches latérales  (plus fort) ou  (moins fort).

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.



## Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

**Condition** : le réveil/l'alarme retentit.

**Arrêt** Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

**Répétition Alarme**

Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil est totalement désactivé.

## Utilisation de plusieurs combinés

### Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire un maximum de 6 combinés sur votre base.

Un combiné Gigaset S79H peut être inscrit au maximum sur 4 bases.

### Inscription/appairage manuel du combiné Gigaset S79H sur la base Gigaset S790/S795

Vous devez activer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné (1) et sur la base (2).



Une fois l'inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex., INT 1. Si ce n'est pas le cas, répétez l'opération.

#### 1) Sur le combiné


Le combiné n'est inscrit sur aucune base :


**Inscript.** Appuyer sur la touche écran.

Le combiné est déjà inscrit sur la base :

 →  → **Enregistrement**  
→ **Enreg. combiné**

Si le combiné est déjà inscrit sur 4 bases :

 Sélectionner la base, par ex. **Base 3** et appuyer sur **OK**.

 Si nécessaire, entrer le code PIN système de la base et appuyer sur **OK**.

L'écran indique que le combiné recherche une base sur laquelle il peut être inscrit.

#### 2) Sur la base

Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche « Inscription/Paging » de la base (→ p. 4) (pendant environ 3 s).

### Inscription d'autres combinés

Vous pouvez inscrire d'autres combinés Gigaset et d'autres combinés compatibles GAP comme suit.

#### 1) Sur le combiné

Lancez l'inscription du combiné conformément au mode d'emploi.



#### 2) Sur la base


Maintenez **enfoncée** la touche « Inscription/Paging » de la base (→ p. 4) pendant environ 3 secondes.


## Retrait de combinés

---

Vous pouvez retirer un combiné inscrit à partir de n'importe quel autre combiné Gigaset S79H inscrit.

 →  → **Enregistrement**  
→ **Retirer combiné**

 Sélectionner le correspondant interne à retirer et appuyer sur **OK**.  
(Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est indiqué par < .)

 Saisir le PIN système en cours et appuyer sur **Sauver**.

**Oui** Appuyer sur la touche écran.


## Recherche d'un combiné (« Paging »)

---

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche « Inscription/Paging » (→ p. 4).
- ▶ Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.



### Arrêt de la recherche


- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche « Inscription/Paging » de la base ou appuyer sur la touche « Décrocher »  du combiné.

## Changement de base

---

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez l'associer à une base donnée ou à celle offrant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**).

 →  → **Enregistrement**  
→ **Sélect. Base**






 Sélectionner l'une des bases inscrites ou **Meilleure base** et appuyer sur **Sélect.**.

## Appels internes




---

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

### Appel d'un combiné en particulier

-  Activer l'appel interne.
-  Entrer le numéro du combiné.  
**ou :**
-  Activer l'appel interne.
-  Sélectionner le combiné.
-  Appuyer sur la touche « Décrocher ».

### Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)

-  **Maintenir** la touche enfoncée.  
**ou :**
-  Activer l'appel interne.
-  Appuyer sur la touche « Etoile ». **ou**

Sélectionner **Appel général** puis

-  Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Tous les combinés sont appelés.



### Fin de la communication

-  Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

## Transfert d'un appel vers un autre combiné

---

Vous pouvez transférer une communication externe à un autre combiné (transfert d'appel).

-  Ouvrir la liste de combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente, si elle est activée (→ p. 76).
-  Sélectionner le combiné ou **Appel général** et appuyer sur **OK**.


Lorsque l'abonné interne répond :

- ▶ Annoncer éventuellement la communication externe.

 Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

La communication externe est transférée vers l'autre combiné.

Si le correspondant interne **ne répond pas** ou si sa ligne est occupée, appuyez sur la touche écran **Fin** pour reprendre l'appel externe.



Vous pouvez aussi appuyer sur la touche « Raccrocher »  lors d'un transfert d'appel avant que l'utilisateur interne ne décroche.

Dans ce cas, si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel vous est automatiquement renvoyé.

## Double appel/conférence interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** afin de réaliser un double appel ou établir une conférence avec les trois correspondants.

Pendant une communication avec un correspondant **externe** :

-  Ouvrir la liste de combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente, si elle est activée (→ p. 76).
-  Sélectionner le combiné et appuyer sur **OK**. Le correspondant interne est appelé.



Si le correspondant interne ne répond pas, vous disposez de **plusieurs options** :

- Fin** Appuyer sur la touche écran. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe.

ou :


- Conférence** Appuyer sur la touche écran. Les trois participants sont mis en communication.

### Remarques

- ◆ Si seulement **deux combinés** sont inscrits, appuyez sur la touche  pour appeler **immédiatement** l'autre combiné.
- ◆ **Maintenir** la touche  enfoncée pour appeler **tous les combinés immédiatement**.

## Fin de la conférence

-  Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Si un correspondant **interne** appuie sur la touche « Raccrocher » , la liaison entre l'autre combiné et le correspondant externe est maintenue.

## Acceptation/refus d'un signal d'appel

Si vous recevez un appel **externe** alors que vous êtes en communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service « Présentation du numéro de l'appelant » affiche le numéro de l'appelant à l'écran.

## Fin d'un appel interne, acceptation d'un appel externe

- Accept.** Appuyer sur la touche écran.

La communication interne est **coupée**. Vous êtes mis en relation avec le correspondant externe.

## Refus d'un appel externe

- Refuser** Appuyer sur la touche écran.

Le signal d'appel est désactivé. Vous restez connecté au correspondant interne. La sonnerie reste audible sur les autres combinés inscrits.

## Participation à une communication externe



---

**Condition** : la fonction **Intrusion INT** est activée.

Pendant une communication avec un correspondant externe : un correspondant interne peut « entrer » dans cette communication et participer à la conversation. Cette intrusion est signalée à tous les correspondants par une tonalité.

### **Activation/désactivation de la fonction Intrusion**

---

 →  → **Téléphonie** → **Intrusion INT**

Activer ou désactiver la fonction en appuyant sur **Modifier** ( = activé).

### Utiliser la fonction Intrusion

---

La ligne est occupée par une communication externe. Votre écran affiche un message approprié. Vous voulez participer à la communication externe en cours.


 Maintenir la touche « Décrocher » **enfoncee**.

Vous participez à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore. Pendant ce temps, l'écran de ce combiné affiche le message **Conférence** et n'autorise pas la numérotation.

### Fin de l'intrusion

 Appuyer sur la touche « Raccrocher ».


Tous les participants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche « Raccrocher » , la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

## Personnalisation d'un combiné

---

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Vous pouvez modifier ces noms. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères. Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des combinés.

 Ouvrir la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est signalé par la marque ◀.

 Sélectionner le combiné.

**Options** Ouvrir le menu.

### Renommer


 Saisir le nom.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Modification du numéro interne d'un combiné

---


A l'inscription, un combiné reçoit **automatiquement** le plus petit numéro disponible. Si tous les numéros ont déjà été attribués, le numéro 6 est remplacé, si ce combiné est en mode veille. Vous pouvez modifier le numéro interne de tous les combinés inscrits (1–6).

 Ouvrir la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est signalé par la marque ◀.

**Options** Ouvrir le menu.

### Modifier N°

Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

 Sélectionner le numéro. Seuls les numéros encore disponibles s'affichent.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la saisie.

## Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné. Toutes les touches du combiné sont désactivées, y compris les touches écran.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche « Raccrocher ». Le haut-parleur du combiné est désactivé.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

### Attention

- ◆ **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Testez notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- ◆ L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placez le combiné sur la base/le chargeur de manière à éviter que la batterie ne se vide.
- ◆ La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- ◆ La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

## Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

### ☑ → ★ → Surveillance Pièce

- Renseigner les différentes lignes :

#### Activation :

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

#### Alarme à :

Sélectionner **Interne** ou **Appel externe**.

**Numéro externe** : sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran **[☐]**) ou le saisir directement.

**Numéro interne** : appuyer sur la touche **[Modifier]** → sélectionner le combiné ou **Appel général** pour appeler tous les combinés inscrits → **[OK]**.

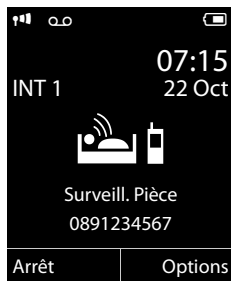
En mode veille, le numéro de destination ou le numéro de destination interne s'affiche.

#### Sensibilité :

Définir la sensibilité du niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

- Appuyer sur **[Sauver]** pour sauvegarder les réglages.

Lorsque la surveillance de la pièce est activée, l'écran de veille se présente sous cette forme :



## Modification du numéro de destination défini

### ☑ → ★ → Surveillance Pièce

- Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (→ p. 68).

## Activation/désactivation de la surveillance de pièce

Appuyez sur la touche « Raccrocher » **[☎]** pour mettre fin à la communication **pendant la surveillance de pièce**.

**En mode veille**, appuyez sur la touche écran **[Arrêt]** pour désactiver le mode surveillance de pièce.

## Désactivation de la surveillance de pièce à distance

**Conditions** : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

- Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches **[9] [#]**.

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **[Arrêt]**.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

- Réactiver et enregistrer avec **[Sauver]** (→ p. 68).

## Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

### Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Vous pouvez affecter respectivement un **numéro du répertoire aux touches numérotées** [0+] et [2ABC] à [9WXYZ].

Une **fonction** est prédéfinie pour la **touche écran** de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (→ p. 69).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

### Attribution des touches numérotées

**Condition** : un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée **ou**  
Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée et appuyer sur la touche écran **NumAbr**.

Le répertoire s'ouvre.

- ▶ Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

L'entrée est enregistrée sous la touche numérotée correspondante.

#### Remarque

Si vous effacez ou modifiez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

### Composition d'un numéro/ modification de l'attribution

**Condition** : un numéro est attribué à la touche numérotée.

En mode veille du combiné

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée :  
Le numéro est composé immédiatement.

**ou**

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée :  
Appuyer sur la touche écran correspondant au numéro/nom (en abrégé le cas échéant) pour composer le numéro **ou**  
Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour attribuer un autre numéro à la touche numérotée ou supprimer l'attribution.

### Modification de l'attribution d'une touche

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche écran de gauche ou de droite.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

#### Surveillance Pièce

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce (→ p. 67).

#### Réveil/Alarme

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation du réveil (→ p. 62).

#### Calendrier

Ouvrir le calendrier graphique (→ p. 60).

#### Numéros Bis

Afficher la liste des numéros bis.

## Réglages du combiné

### Autres fonctions...

Vous avez le choix entre d'autres fonctions :

#### Listes des appels

Afficher le journal des appels  
(→ p. 38).

#### INT

Passer un appel interne (→ p. 64).

#### SMS

Attribuer à la touche le menu pour les fonctions SMS (→ p. 42).



#### Appel Secret


Empêcher la transmission du numéro d'appel uniquement pour l'appel suivant (→ p. 31).


- ▶ Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

## Modification de la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

 →  → **Langue**


La langue en cours est signalée par .

 Sélectionner la langue et appuyer sur **Sélect.**

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que la langue d'affichage est inconnue) :

 →  →  →  → 

Appuyer successivement sur les touches et confirmer avec **OK**.


 Sélectionner la langue correcte et appuyer sur la **touche écran droite**.

## Réglages de l'écran

### Réglages de l'écran de veille/du diaporama

Vous pouvez afficher sur l'écran, en guise d'écran de veille, une image, un diaporama (défilement des images) provenant du dossier **Ecran de veille** de l' **Album média** (→ p. 74) ou l'horloge. Celui-ci remplace l'affichage du mode veille.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un .

 →  → **Affichage + clavier**  
→ **Ecran de veille**

Le réglage utilisé est affiché.

- ▶ Renseigner les différentes lignes :


#### Activation :

Sélectionner **Act.** (affichage de l'écran de veille) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).


#### Sélection :

Sélectionner l'écran de veille **ou**

**Afficher** Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille s'affiche.

 Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur **OK**.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

Appuyez **brèvement** sur la touche « Raccrocher »  pour que l'écran se mette en veille.

#### Remarque

Si vous avez défini une **horloge analogique** comme écran de veille, la **trotteuse** ne s'affiche que lorsque le combiné se trouve **sur le chargeur**.



## Réglage de la grande police

Vous pouvez agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée au lieu de plusieurs et les noms sont abrégés le cas échéant.

 →  → **Affichage + clavier**  
→ **Grande police**

**Modifier** Appuyer sur la touche écran  
( = activé).

## Réglage du modèle de couleur



Vous avez le choix entre différentes combinaisons de couleurs d'affichage pour l'écran.

 →  → **Affichage + clavier**  
→ **Couleur**

Sélectionner **Config. couleur** (1 à 5) et appuyer sur **OK**.

## Éclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur la base/sur le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence. Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Dans ce cas, la touche n'a pas d'autre fonction.

 →  → **Affichage + clavier**  
→ **Rétro-éclair. affich.**

Le réglage utilisé est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :

**Posé sur la base**

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

**Hors base**

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**



### Remarque

Avec le réglage **Act.**, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Réglage de l'éclairage du clavier

Vous disposez de 5 niveaux de luminosité pour l'éclairage du clavier.

 →  → **Affichage + clavier** → **Eclair. clavier**

Le réglage utilisé est affiché.


► Renseigner les différentes lignes :

**Luminosité :**

Sélectionner un des niveaux compris entre 1 (très sombre) et 5 (très clair).

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Activation/désactivation du décroché automatique

Si la fonction est activée, il vous suffit de prendre le combiné de la base ou le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche « Décrocher »  pour prendre un appel.





 →  → **Téléphonie** → **Décroché auto.**

**Modifier** Appuyer sur la touche écran  
( = activé).

## Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres



Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-Libres » et pour le volume de l'écouteur.

Au cours d'une communication utilisant le combiné ou en mode « Mains-Libres » :


 /  appuyer sur les touches latérales pour ouvrir le menu **Volume du combiné**. Modifier le volume à l'aide des touches latérales  (plus fort) ou  (moins fort).

## Réglages du combiné

ou

 appuyer sur la touche de navigation pour ouvrir le menu **Volume du combiné**. Régler le volume du combiné ou du mode « Mains-Libres » avec .

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Si une autre fonction est attribuée à , par ex. lors d'un va-et-vient entre deux correspondants (→ p. 33) :

**Options** Ouvrir le menu.

**Volume** Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

Définissez le réglage (voir ci-dessus).

### Remarque

- ◆ Les paramètres du combiné s'appliquent également à un kit oreillette.
- ◆ Vous pouvez également régler le volume de conversation via le menu (→ p. 27).

## Réglage du profil « Mains-libres »

Vous pouvez paramétrer en veille différents profils « Mains-libres » pour adapter le téléphone d'une manière optimale à votre environnement.

### Profil 1

C'est le réglage optimal dans la plupart des cas et la configuration par défaut.

### Profil 2



Permet une communication « Mains-libres » à volume optimisé. Toutefois, les correspondants doivent parler l'un après l'autre puisque la transmission des paroles du locuteur est prioritaire (dialogue difficile).

### Profil 3

Optimise le dialogue - les deux correspondants se comprennent quand ils parlent en même temps.

### Profil 4



Réglage optimal pour des modes de communication spécifiques. Si la configuration par défaut (profil 1) n'est pas optimale, essayez ce profil.

 →  → **Sons/Audio** → **Profil Mains-libres**

Sélectionner le profil « Mains-libres » (1 à 4) et appuyer sur **Sélect.**

## Réglage des sonneries

### ◆ Volume :

Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1–5 ; par exemple, volume 2 = ) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = .

### ◆ Sonneries :

Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.



Vous pouvez sélectionner différentes sonneries, différentes mélodies ou un son quelconque dans l'album média (→ p. 74).


Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :


- ◆ App int.
- ◆ Appels ext.


## Réglage du volume/de la mélodie

En mode veille :



 →  → **Sons/Audio**  
→ **Sonneries (comb.)**  
→ **Volume/Mélodies**

 Régler le volume/la mélodie pour les appels internes et les anniversaires.

 Passer à la ligne suivante.



 Régler le volume/la mélodie pour les appels externes.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Pendant que le téléphone sonne, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches latérales  (plus fort) ou  (moins fort).

### **Supplément pour les appels externes :**

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

 →  → **Sons/Audio**  
→ **Sonneries (comb.)** → **Plages horaires**

**Plages horaires :**

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Si la commande temporelle est activée :

**Pas de sonnerie de :**

Saisir les 4 chiffres pour le début de la plage horaire.

**Pas de sonnerie à :**

Saisir les 4 chiffres pour la fin de la plage horaire.

#### **Remarque**


Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

### **Activation/Désactivation de la sonnerie pour les appels masqués**

Vous pouvez paramétrer votre combiné pour que la sonnerie ne retentisse pas lorsque le numéro de l'appelant ne s'affiche pas (ne s'applique pas au répondeur). L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

En mode veille :


 →  → **Sons/Audio**  
→ **Sonneries (comb.)**  
→ **Dés.App.anonym.**


Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction ( = activé).

### **Activation/désactivation de la sonnerie**


Vous pouvez désactiver la sonnerie sur votre combiné avant la prise d'un appel ou en mode veille, pour l'appel en cours ou pour tous les appels suivants. Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

#### **Désactivation de la sonnerie pour tous les appels**

 \* Δ Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée.**

Le symbole  s'affiche à l'écran.

#### **Réactivation de la sonnerie**


 \* Δ Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée.**


#### **Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours**

**Silence** Appuyer sur la touche écran.

### **Activation/désactivation du bip d'appel**

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

 \* Δ Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée et, dans les trois secondes qui suivent :**

**Bip** Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul bip court**. L'écran affiche .

### Album média

L'album média du combiné gère les mélodies disponibles pour la sonnerie ainsi que les images (portraits CLIP et écrans de veille) que vous pouvez utiliser pour annoncer les appels ou comme écran de veille ; condition : « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP). L'album média peut gérer les types de média suivants :



Type	Format
<b>Mélodie</b>	
Sonnerie	en interne
Monophonique	en interne
Polyphonique	en interne
Mélodies importées	WMA, MP3, WAV
<b>Image</b>	BMP, JPG, GIF
– Portrait CLIP	128 x 86 pixels
– Ecran de veille	128 x 160 pixels

Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut dans votre combiné.


Vous pouvez écouter les mélodies disponibles et afficher les images.

Vous pouvez télécharger des images et des mélodies à partir d'un ordinateur (→ p. 87). Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images/mélodies.

### Ecoute d'une mélodie/ visualisation des portraits CLIP


 →  → Album média  
→ Ecrans de veille / Portraits (CLIP) / Sons (sélectionner une entrée)

#### Images :

**Afficher** Appuyer sur la touche écran. L'image marquée s'affiche. Passer d'une image à l'autre à l'aide de la touche .

Si vous avez enregistré une image dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection.

#### Mélodies :

Le son sélectionné est lu immédiatement. Passer d'un son à l'autre à l'aide de la touche .

Vous pouvez régler le volume pendant l'écoute :

**Options** Ouvrir le menu.

**Volume** Sélectionner puis appuyer sur **OK**.


 Régler le volume.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

### Modification/suppression d'une image/d'un son

Vous avez sélectionné une entrée.

**Options** Ouvrir le menu.

S'il est impossible de supprimer une image/ un son () , les options suivantes ne sont pas disponibles. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

#### Effacer entrée

L'entrée sélectionnée est supprimée.

#### Renommer

Modifier le nom (16 caractères maximum) et appuyer sur **Sauver**. L'entrée est enregistrée sous le nouveau nom.

### Contrôle de l'espace mémoire

Vous pouvez afficher l'espace de stockage libre pour les fonds d'écran et les images CLIP.



 →  → Mémoire disponible

## Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ **Tonalités de confirmation** :
  - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal du répondeur ou le journal des appels.
  - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
  - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- ◆ **Tonalité de batterie** : la batterie doit être rechargée.

En mode veille :

 →  → Sons/Audio  
→ Tonalité avertis.

▶ Renseigner les différentes lignes :

**Clic clavier** :


Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

**Bip confirmation** :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

**Batterie** :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

 Appuyer sur la touche écran.

## Régler votre préfixe


Pour transférer des numéros d'appel (par ex. dans des vCards), votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone.


Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.


 →  → Téléphonie  
→ Indicatif de zone

Vérifiez que le préfixe (pré)configuré est correct.


▶ Renseigner les différentes lignes :

 Sélectionner/modifier un champ de saisie.

 Naviguer dans un champ de saisie.

 Le cas échéant, effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.

 Entrer des chiffres.

 Appuyer sur la touche écran.

**Exemple :**

Indicatif de zone	
Préf. international :	00 - 41
Préf. national :	0 - [ ]
< C	Sauver


## Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés.

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- ◆ l'inscription du combiné sur la base
- ◆ la date et l'heure
- ◆ les entrées du calendrier
- ◆ les entrées du répertoire, des journaux d'appels, des listes SMS et du contenu de l'album média

 →  → **Système** → **Reset combiné**

 Appuyer sur la touche écran.

## Réglages de la base

---

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné Gigaset S79H inscrit.

### Modification de la sonnerie de la base Gigaset S795

---

◆ Volume :

Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1-5 ; par exemple, volume 2 = ) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ).

◆ Sonneries

Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.

En mode veille :

→ → **Sons/Audio**  
→ **Sonneries (base)**

▶ Renseigner les différentes lignes :

- Régler le volume.
- Passer à la ligne suivante.
- Régler la mélodie.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

### Activation/désactivation de la mélodie d'attente

---

→ → **Sons/Audio** → **Mélodie attente**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver la mélodie d'attente (☑ = activée).

### Utilisation d'un répéteur

---

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base. Cette opération interrompt les communications en cours via la base.

**Condition** : un répéteur est inscrit.

→ → **Système** → **Utilis. Repeater**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver le répéteur (☑ = activé).

#### Remarques

- ◆ Le Mode Eco / **Mode Eco+** ( → p. 59) et un répéteur ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez pas utiliser Mode Eco et **Mode Eco+**.
- ◆ La transmission cryptée, activée par défaut est désactivée lors de l'inscription d'un répéteur.

### Protection contre les accès non autorisés

---

Protégez les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez saisir le code PIN système, notamment pour inscrire et retirer un combiné de la base ou pour réinitialiser la configuration usine.

## Modification du code PIN système

Vous pouvez remplacer le code PIN système à 4 chiffres de la base (configuration usine : **0000**) par un code PIN personnel à 4 chiffres connu de vous seul.

Gigaset S795 : la définition d'un code PIN système permet d'interroger le répondeur à distance → p. 56.

 →  → **Système** → **PIN système**



Saisir le PIN système en cours et appuyer sur **OK**.



Entrer le nouveau code PIN système et appuyer sur la touche **OK**.

## Annulation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à **0000**.

Retirez le cordon d'alimentation de la base. Tout en maintenant la touche « Inscription/Paging » de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation sur la base. Maintenez la touche enfoncée 5 secs. minimum.

La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur **0000**.

### Remarque

Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

## Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation :

- ◆ la date et l'heure sont conservées,
- ◆ les combinés restent inscrits,
- ◆ le **Mode Eco** est désactivé et le **Mode Eco+** est activé,
- ◆ le code PIN système n'est pas réinitialisé.

 →  → **Système** → **Reset base**



Saisir le PIN système et appuyer sur **OK**.

**Oui**


Appuyer sur la touche écran.

## Raccordement de la base à un autocommutateur privé

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur privé les requiert. Consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur privé.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne prenant pas en charge la fonction « Présentation du numéro de l'appelant ».

### Mode de numérotation et durée du flashing


La configuration en cours est signalée par .

#### Modification du mode de numérotation

Vous pouvez définir le mode de numérotation de différentes manières :

- ◆ fréquence vocale (FV),
- ◆ numérotation par impulsion.


 →  → **Téléphonie** → **Mode numérot.**

 Sélectionner le mode de numérotation et appuyer sur **Sélect.** (● = sélectionné).

#### Réglage de la durée du flashing

Dans sa configuration usine, votre téléphone est paramétré pour fonctionner sur un branchement principal. Pour la mise en marche sur votre autocommutateur privé, il peut être nécessaire de modifier cette valeur. Consultez à cet effet le mode d'emploi de votre installation téléphonique.


 →  → **Téléphonie** → **Durées flashing**

 Sélectionner la durée du flashing et appuyer sur **Sélect.** (● = valeur paramétrée). Les valeurs possibles sont : 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

### Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie)

**Condition** : si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez, le cas échéant, saisir un préfixe avant le numéro pour avoir accès au réseau externe, par ex. « 0 ».

 →  → **Téléphonie** → **Préf.accès rés.**

 Saisir ou modifier le préfixe de 3 chiffres maximum

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.


Si un préfixe est enregistré :


- ◆ Le préfixe est automatiquement inséré devant les numéros des listes suivantes lors de leur composition : numéros des centres SMS, journal des appels, journal du répondeur.
- ◆ Le préfixe doit être inséré en cas de composition manuelle et de saisie manuelle de numéros du répertoire, de numéros d'urgence, de numéros abrégés et d'appel de centres SMS.
- ◆ Si, pour l'envoi d'un SMS, vous sélectionnez le numéro du destinataire dans le répertoire, vous devez effacer le préfixe.
- ◆ Pour effacer un préfixe, appuyez sur la touche **<C**.




## Définition des temps de pause

### Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause insérée entre le moment où vous appuyez sur la touche « Décrocher »  et l'envoi du numéro.

 Ouvrir le menu principal.

 \* Δ # ▸ 0 + 5\_JKL # ▸ 1 ∞ 6\_MNO


Appuyer sur les touches.




Saisir le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 s ; 2 = 3 s ; 3 = 7 s) et appuyer sur **OK**.

### Modification de la pause après la touche « Flashing » (R)

Vous pouvez modifier la durée de la pause si votre autocommutateur privé le requiert (voir le mode d'emploi de votre autocommutateur privé).

 Ouvrir le menu principal.

 \* Δ # ▸ 0 + 5\_JKL # ▸ 1 ∞ 2\_ABC

Appuyer sur les touches.



Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 800 ms ; 2 = 1 600 ms ; 3 = 3 200 ms) et appuyer sur **OK**.

### Modification de la pause entre les chiffres (pause après le préfixe)

**Condition** : vous avez enregistré un préfixe (→ p. 78).


 Ouvrir le menu principal.

 \* Δ # ▸ 0 + 5\_JKL # ▸ 1 ∞ 1 ∞

Appuyer sur les touches.




Saisir le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 s ; 2 = 2 s ; 3 = 3 s ; 4 = 6 s) et appuyer sur **OK**.

**Insérer une pause interchiffre** : appuyer sur la touche  pendant 2 secondes. Un P apparaît à l'écran.

### Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur privé utilise encore la numérotation par impulsion (ND) mais que le mode fréquence vocale est nécessaire (par ex. pour écouter la messagerie externe), vous devez activer la fréquence vocale pour cette communication.

**Condition** : vous êtes en communication ou avez déjà composé un numéro externe.

 Appuyer sur la touche « Etoile ».

Lorsque vous raccrochez, le mode de numérotation par impulsions est automatiquement réactivé.

# Assistance Service Clients

---

Avez-vous des questions? En temps que consommateur Gigaset, vous pouvez profiter des avantages de nos vastes services offerts. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement sur ce manuel d'utilisation et dans les pages services de notre Gigaset portail en-ligne.

**Merci d'enregistrer votre téléphone juste à l'achat** sur [www.gigaset.com/ch/service](http://www.gigaset.com/ch/service) ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question ou en cas de service après-vente. Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.

**Sur notre site [www.gigaset.com/ch/service](http://www.gigaset.com/ch/service) mis à jour en permanence, vous pourrez trouver :**

- ◆ Des informations complètes sur nos produits
- ◆ Questions Fréquemment Posées
- ◆ Recherche par mot clé afin de trouver les sujets rapidement
- ◆ Base de compatibilité entre les produits Gigaset
- ◆ Comparateur produits: Compare les caractéristiques entre plusieurs produits
- ◆ Téléchargement de manuels utilisateurs et de mises à jour logicielles.
- ◆ Formulaire de contact au service clients

**Nos conseillés clients sont disponibles par téléphones pour les questions les plus avancées.**

## Service après-vente

### 0848 212 000

(0.09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Ces conditions spécifiques de réseau sont multiples et différentes d'un pays à l'autre. Nonobstant les droits légaux du consommateur, les conditions générales et spécifiques d'utilisation, de service après-vente, d'échange du produit sont donc limités au pays de destination de ce produit. L'information du pays de destination est indiqué sur un des cotés de la boîte principale.


Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

## Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante : [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).


Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

### L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
  - ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  enfoncée.
2. La batterie est vide.
  - ▶ Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 12).

### Toutes les commandes de menu ne sont pas affichées.

L'affichage du menu est simplifié (**mode standard**).

- ▶ Activer l'affichage du menu étendu (**mode expert** ) (→ p. 25).

### Pas de base clignote à l'écran.

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
  - ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le mode éco est activé, diminuant la portée de la base.
  - ▶ Désactiver le mode éco (→ p. 59) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
3. La base n'est pas activée.
  - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base (→ p. 10).

### « Enregistrez combiné SVP » clignote à l'écran.

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit.

- ▶ Inscrire le combiné (→ p. 63).

### Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
  - ▶ Activer la sonnerie (→ p. 73).
2. Le renvoi d'appel est réglé sur « Immédiat ».
  - ▶ Désactiver le renvoi (→ p. 32).
3. Le téléphone ne sonne que lorsque le numéro d'appel est communiqué.
  - ▶ Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 73).

### Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.

Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec le mauvais brochage.

- ▶ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (→ p. 10).

### Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système


Le PIN système que vous avez saisi est incorrect.

- ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 77).

### Code PIN oublié

- ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 77).

### Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche « Secret microphone » . Le combiné est en « mode secret ».

- ▶ Réactiver le microphone (→ p. 30).

### Le numéro de l'appelant n'est pas affiché malgré l'abonnement au service « Présentation du numéro de l'appelant ».

Le service « Présentation du numéro de l'appelant » n'est pas autorisé.

- ▶ L'appelant doit s'abonner au service « Présentation du numéro de l'appelant » auprès de l'opérateur.

### Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

Echec de l'action/saisie erronée

- ▶ Répéter l'opération.  
Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

### Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

L'autocommutateur privé est réglé en mode numérotation par impulsion.

- ▶ Le régler en mode fréquence vocale.

## Uniquement Gigaset S795 :

**Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.**

Date/heure non réglées.

- ▶ Régler la date et l'heure ( → p. 15).

**Dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».**

1. Le code PIN système saisi est erroné.
  - ▶ Répéter la saisie du PIN système.
2. Le code PIN système est encore réglé sur 0000.
  - ▶ Définir un code PIN système différent de 0000 ( → p. 77).

**Le répondeur n'enregistre aucun message/est passé à l'annonce répondeur simple.**

Mémoire pleine.

- ▶ Supprimer les anciens messages.
- ▶ Ecouter les nouveaux messages puis les effacer.

### Déni de responsabilité

Certains pixels de l'écran peuvent rester activés ou désactivés. Un pixel étant composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), il est possible de noter une variation de couleurs au niveau des pixels.

Ce phénomène est normal et n'est pas un signe de dysfonctionnement.

## Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Suisse.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

**CE 0682**

## Certificat de garantie pour la Suisse

---

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- ◆ La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- ◆ Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- ◆ Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- ◆ La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur [www.gigaset.com/ch/service](http://www.gigaset.com/ch/service).
- ◆ Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- ◆ Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000.

## Environnement

---

### Nos principes en matière d'environnement

---

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Système de gestion de l'environnement

---



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

#### ISO 14001

**(Environnement)** : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualité)** : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

### Consommation d'énergie écologique

---

L'utilisation d'ECO DECT (→ p. 59) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la sauvegarde de l'environnement.

### Mise au rebut

---

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

#### Remarque concernant le recyclage



Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de

vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

## Annexe

---

### Entretien

---

- ▶ Essuyer le chargeur et le combiné avec un **chiffon humide** (pas de solvant ni de chiffon microfibre) ou un chiffon **antistatique**.
- ▶ En cas de détérioration de la surface brillante du téléphone portable, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans.

**Ne jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

## Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.**
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, four, etc.)**.
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

## Caractéristiques techniques

### Batteries

Technologie : Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type : AAA (Micro, HR03)

Tension : 1.2 V

Capacité : 550 - 1000 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

## Autonomie/temps de charge du combiné

Ce combiné Gigaset peut charger des batteries d'une capacité de 1 000 mAh maximum. Il est inutile d'utiliser des batteries spéciales haute performance ou haute capacité pour un téléphone sans fil.

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

	Capacité (mAh) env.			
	550	700	800	1000
Autonomie (heures)*	140/ 50	165/ 58	185/ 67	230/ 83
Autonomie en communication (heures)	11	12	14	17
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures)**	85	95	110	135
Temps de charge sur la base (heures)	7,5	8,5	10	12
Temps de charge sur le chargeur (heures)	6,5	7,5	8,5	10,5

\* sans/avec éclairage de l'écran

\*\* sans éclairage de l'écran  
(Éclairage de l'écran → p. 71)

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Puissance consommée de la base

En veille :

Gigaset S790 : environ 1,1 watt

Gigaset S795 : environ 1,2 watt

En communication :

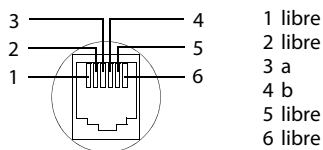
Gigaset S790 : environ 1,0 watt

Gigaset S795 : environ 1,1 watt

## Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	Jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~ / 50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale) / ND (numérotation par impulsion)

## Brochage de la prise téléphonique




## Edition de texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre **[0+]** et **[9wxyz]**.
- ◆ Déplacer le curseur avec les touches **[←]**, **[→]**, **[↑]**, **[↓]**. Maintenir **enfoncée** la touche **[↶]** ou **[↷]** pour déplacer le curseur **d'un mot sur l'autre**.
- ◆ Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche « Etoile » **[\*Δ]** pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer à gauche du curseur.
- ◆ Insérer les chiffres en maintenant **enfoncées** les touches **[0+]** à **[9wxyz]**.
- ◆ Appuyer sur la touche écran **<C** pour effacer le **caractère** à gauche du curseur. Un appui **long** permet d'effacer le **mot** à gauche du curseur.
- ◆ Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.



## Écriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche « Dièse » .

123	Chiffres
Abc	Majuscules *
abc	Minuscules

\* 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules

Le mode actif est affiché en bas à droite de l'écran.













## Rédaction d'un SMS/nom

- Saisir les lettres/caractères en appuyant sur la touche correspondante.

Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Appuyer plusieurs fois **successivement** sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

## Écriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
 1	1									
 2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
 3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
 4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
 5	j	k	l	5						
 6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
 7	p	q	r	s	7	ß				
 8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
 9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
 0	 <sup>1)</sup>	.	,	?	!	 <sup>2)</sup>	0			

1) Espace

2) Saut de ligne

## Fonctions supplémentaires via une interface PC

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, **vous devez installer le programme « Gigaset QuickSync sur votre poste** (téléchargement gratuit à l'adresse suivante : [www.gigaset.com/gigaset790](http://www.gigaset.com/gigaset790)).

Après avoir installé « **Gigaset QuickSync** », reliez le combiné à l'ordinateur à l'aide d'un câble de données USB (→ p. 17).

### Remarque

Votre téléphone doit être raccordé **directement** à votre PC et **non** via un hub USB.

## Transfert de données

Démarrez le programme « **Gigaset QuickSync** ». Vous pouvez alors :

- ◆ synchroniser le répertoire de votre combiné avec Outlook,
- ◆ télécharger des portraits CLIP (.bmp) de votre ordinateur sur le combiné,
- ◆ télécharger des images (.bmp) comme écrans de veille de votre ordinateur sur votre combiné,
- ◆ télécharger des sons (mélodies) de votre ordinateur sur le combiné.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.



### Mise à jour du firmware

- ▶ Connecter le téléphone au PC à l'aide d'un **câble de données USB** (→ p. 17).
- ▶ Sur l'ordinateur, démarrer le programme « **Gigaset QuickSync** ».
- ▶ Etablir la connexion avec le combiné.
- ▶ Cliquer sur **[Réglages]** → **[Propriétés de l'appareil]** puis sur l'onglet **[Appareil]**.
- ▶ Cliquer sur **[Mise à jour du firmware.]**.

La mise à jour débute.

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement). **Veiller à ne pas interrompre la procédure, ni à retirer le câble de données USB.**

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de votre connexion.

L'écran du téléphone est éteint, alors que les touches « Messages »  et « décrocher »  clignotent.



Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

### En cas d'erreur





Si la procédure de mise à jour échoue ou si votre téléphone ne fonctionne pas correctement à la suite de la mise à jour, répéter la procédure de mise à jour comme indiqué ci-dessous :

- ▶ Fermer le programme « **Gigaset QuickSync** » sur l'ordinateur.
- ▶ Débrancher le câble USB du téléphone.
- ▶ Retirer la batterie( → p. 12).
- ▶ Remettre la batterie en place.
- ▶ Mettre à jour le Firmware comme précédemment décrit.

Si la procédure de mise à jour échoue plusieurs fois ou si la connexion avec le PC est impossible, procéder comme suit (**Emergency Update**) :

- ▶ Fermer le programme « **Gigaset QuickSync** » sur l'ordinateur.
- ▶ Débrancher le câble USB du téléphone.
- ▶ Retirer la batterie (→ p. 12).
- ▶ Appuyer en même temps à l'aide de l'index et du majeur sur les touches  et  et les maintenir enfoncées.



- ▶ Remettre la batterie en place.
- ▶ Relâcher les touches  et  : la touche « Messages »  et la touche « décrocher »  clignotent en alternance.
- ▶ Mettre à jour le Firmware comme précédemment décrit.

### Remarque

Vous devez toujours sauvegarder sur votre PC les photos et les musiques que vous avez téléchargées sur votre téléphone. Elles seront supprimées en cas d'**Emergency Update**.

# Accessoires

---

## Combinés Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset en un autocommutateur privé sans fil :

### Combiné Gigaset S79H

- ◆ Ecran couleur rétroéclairé (65 000 couleurs)
- ◆ Clavier rétroéclairé
- ◆ Mode « Mains-Libres »
- ◆ Sonneries polyphoniques
- ◆ Répertoire pouvant contenir environ 500 entrées
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images
- ◆ SMS (condition : CLIP disponible)
- ◆ Interface PC destinée p. ex. à la gestion des entrées du répertoire, des sonneries et des fonds d'écran
- ◆ Prise kit oreillette
- ◆ Surveillance de pièce

[www.gigaset.com/gigasets79h](http://www.gigaset.com/gigasets79h)



### Combiné Gigaset SL400

- ◆ Boîtier et clavier métalliques
- ◆ Eclairage de clavier de haute qualité
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Bluetooth et USB Mini
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 14 h/230 h
- ◆ Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- ◆ Mode Mains-Libres confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images, diaporama et écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Vibreur, téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Mise en sourdine des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

[www.gigaset.com/gigasetsl400](http://www.gigaset.com/gigasetsl400)



### Combiné Gigaset C59H

- ◆ Ecran couleur rétroéclairé (65 000 couleurs)
- ◆ Clavier rétroéclairé
- ◆ Mode « Mains-Libres »
- ◆ Sonneries polyphoniques
- ◆ Répertoire pouvant contenir environ 150 entrées
- ◆ SMS (condition : CLIP disponible)
- ◆ Prise kit oreillette
- ◆ Surveillance de pièce

[www.gigaset.com/gigasetc59h](http://www.gigaset.com/gigasetc59h)



### Combiné Gigaset SL78H

- ◆ Ecran couleur rétroéclairé (256 000 couleurs)
- ◆ Clavier rétroéclairé
- ◆ Mode « Mains-Libres »
- ◆ Sonneries polyphoniques
- ◆ Répertoire pouvant contenir environ 500 entrées
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images
- ◆ SMS (condition : CLIP disponible)
- ◆ Interface PC destinée p. ex. à la gestion des entrées du répertoire, des sonneries et des fonds d'écran
- ◆ Surveillance de pièce

[www.gigaset.com/gigasetl78h](http://www.gigaset.com/gigasetl78h)



### Combiné Gigaset S67H/S68H

- ◆ Ecran couleur rétroéclairé (65 000 couleurs)
- ◆ Clavier rétroéclairé
- ◆ Mode « Mains-Libres »
- ◆ Sonneries polyphoniques
- ◆ Répertoire pouvant contenir environ 250 entrées
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images
- ◆ SMS (condition : CLIP disponible)
- ◆ Prise kit oreillette
- ◆ Bluetooth (disponible uniquement pour le Gigaset S68H)
- ◆ Surveillance de pièce

[www.gigaset.com/gigasetS67h](http://www.gigaset.com/gigasetS67h)

[www.gigaset.com/gigasetS68h](http://www.gigaset.com/gigasetS68h)



## Répéteur Gigaset

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset par rapport à votre base.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



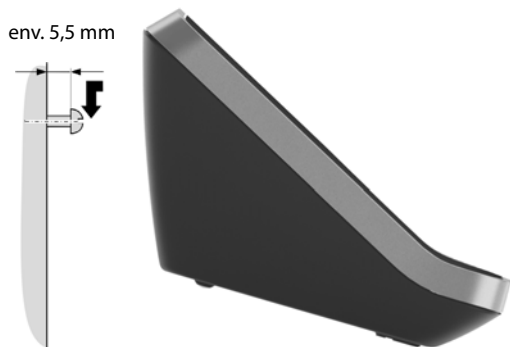
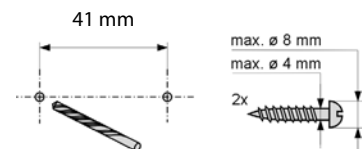
Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.



Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

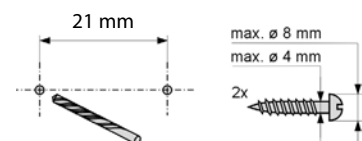
## Montage mural de la base (uniquement Gigaset S790)

---



## Montage mural du chargeur

---



# Index

---

## A

Accès non autorisé	
protection .....	76
Accès rapide	
messagerie externe .....	58
répondeur .....	56
Accessoires .....	89
Activer	
combiné .....	22
décroché automatique .....	71
désactiver la sonnerie .....	44
enregistrer un appel .....	54
intrusion .....	66
rendez-vous .....	60
répondeur .....	51
répondeur	
(commande à distance) .....	57
surveillance de pièce .....	68
tonalités d'avertissement .....	75
verrouillage du clavier .....	22
Adresse e-mail .....	44
copier depuis	
le répertoire .....	37
Affecter les touches numérotées .....	69
Affichage	
dates anniversaire non confirmées ...	40
espace de stockage (album média) ...	74
espace de stockage du répertoire ...	36
message sur la messagerie	
externe .....	58
modifier la langue de l'écran .....	70
numéro (CLI/CLIP) .....	28
rendez-vous/dates anniversaire	
non confirmés .....	62
Affichage du témoin de charge .....	2, 3
Affichage menu	
mode expert .....	25, 81
mode standard .....	25, 81
Aide .....	81
Aides auditives .....	8
Album média .....	74
Amplificateur de réception,	
voir Répéteur	
Anniversaire, voir Date anniversaire	
Annnonce (répondeur) .....	52

## Appel

accepter .....	28
appel masqué .....	31
enregistrer .....	54
externe .....	28
intercepter depuis répondeur .....	54
interne .....	64
Appel d'un numéro inconnu .....	29
Appel général .....	64
Appel manqué .....	38
Appel masqué .....	31
Assistance Service Clients .....	80
Autocommutateur privé	
activer le mode fréquence vocale ...	79
enregistrer préfixe .....	78
raccorder la base .....	78
régler la durée du flashing .....	78
régler le mode de numérotation ...	78
SMS .....	49
temps de pause .....	79
Automatique	
décroché .....	28, 71
présélection de l'opérateur réseau ...	40
rapel .....	38
Autonomie du combiné	
en mode surveillance de pièce .....	67
AWS, voir Renvoi d'appel	

## B

### Base

changer .....	64
installer .....	10
PIN système .....	77
raccorder .....	10
raccorder à autocommutateur privé ..	78
régler .....	76
régler la sonnerie .....	76
réinitialiser .....	77

### Batterie

affichage .....	2, 3
charger .....	2, 3, 14
icône .....	2, 3
insérer .....	12
tonalité .....	75

Bip d'appel .....

Bip d'avertissement, voir Tonalités  
d'avertissement

Bloc secteur .....	8
Boîte aux lettres, voir SMS	
Brochure .....	86

<b>C</b>	
Calendrier .....	60
Caractéristiques techniques .....	85
Centre SMS	
configurer .....	48
modifier le numéro .....	48
Classement dans le répertoire .....	35
CLI, CLIP .....	28
CLIR .....	31
Combiné	
changement de base .....	64
changement pour une meilleure	
réception .....	64
contact avec les liquides .....	85
éclairage de clavier .....	71
éclairage de l'écran .....	71
fonction secret .....	30
grande police .....	71
inscrire .....	63
inscrire sur une autre base .....	64
langue d'affichage .....	70
liste .....	19
marche/arrêt .....	22
mettre en service .....	12
mode veille .....	22
modèle de couleur .....	71
modifier le nom .....	66
modifier le numéro .....	66
modifier le numéro interne .....	66
Paging .....	64
rechercher .....	64
régler .....	69
rétablir les réglages par défaut .....	75
retirer .....	63, 64
tonalités d'avertissement .....	75
transférer la communication .....	64
utiliser la surveillance de pièce .....	67
utiliser plusieurs combinés .....	63
volume de l'écouteur .....	71
volume du mode Mains-Libres .....	71
Communication	
externe .....	28
interne .....	64
introduire un correspondant .....	66
mettre fin .....	28
transférer .....	64
transférer (relier) .....	66
Communication externe	
renvoi au répondeur .....	54
signal d'appel .....	31
Communication interne .....	64
signal d'appel .....	65
Composer	
avec un numéro raccourci .....	36, 69
Conférence .....	33
interne .....	65
Conférence à trois .....	33
Configurer la messagerie externe .....	58
Connexion USB .....	17
Consulter les messages sur la	
messagerie externe .....	58
Contenu de l'emballage .....	9
Correction d'erreurs de saisie .....	21
Customer Care .....	80
<b>D</b>	
Date	
régler .....	15, 27
Date anniversaire .....	37
désactiver .....	37
enregistrer dans le répertoire .....	37
non confirmé .....	62
non confirmée .....	40
Décroché automatique .....	55, 71
Décrocher, touche .....	2, 28
Dépannage	
généralités .....	81
Dépannage (SMS) .....	50
Désactiver	
combiné .....	22
décroché automatique .....	71
désactiver la sonnerie .....	44
enregistrer un appel .....	54
intrusion .....	66
présélection .....	41
rendez-vous .....	60
répondeur .....	51
surveillance de pièce .....	68
tonalités d'avertissement .....	75
verrouillage du clavier .....	22
Désactiver les appels masqués .....	73
Dièse, touche .....	2, 22
Double appel .....	32
interne .....	65
Durée de la communication .....	28
Durée du flashing .....	78



- E**
- Eclairage
    - clavier..... 71
  - Eclairage de clavier..... 71
  - ECO DECT..... 59
  - Ecouter
    - annonce (répondeur)..... 52
    - message (répondeur)..... 52
  - Ecouteur
    - volume..... 71
  - Ecran
    - configurer..... 70
    - éclairage..... 71
    - mode veille..... 16, 22
    - modèle de couleur..... 71
  - Ecrire (SMS)..... 42
  - Edition du texte..... 86
  - Effacer
    - annonce du répondeur..... 52
    - message..... 54
  - Effacer, touche..... 20
  - Enregistrement
    - durée..... 55
    - qualité..... 55
  - Enregistrer
    - enregistrer un appel..... 54
  - Enregistrer (préfixe)..... 78
  - Entrée
    - enregistrer, modifier (présélection) ... 41
    - sélectionner dans le répertoire..... 35
  - Entretien du téléphone..... 84
  - Environnement..... 84
  - Envoi
    - entrée du répertoire au combiné..... 36
  - Equipements médicaux..... 8
  - Erreurs de saisie (correction)..... 21
  - Espace de stockage
    - album média..... 74
    - répertoire..... 36
  - Etoile, touche..... 2
- F**
- Fax (SMS)..... 44
  - Fiche du téléphone, brochage..... 86
  - Filtrage d'appel pendant
    - l'enregistrement..... 55
  - Fonction secret du combiné..... 30
  - Fonctions spéciales..... 78
  - Fréquence vocale..... 78, 79
- G**
- Garantie Suisse..... 83
  - Grande police..... 71
- H**
- Heure
    - régler..... 15, 27
  - Homologation..... 82
- I**
- Icône
    - à l'arrivée de nouveaux
      - messages..... 39
    - nouveau message..... 53
    - nouveau SMS..... 45
    - répondeur..... 51, 55
    - réveil..... 62
    - sonnerie..... 73
    - verrouillage du clavier..... 22
  - ID de la boîte aux lettres cf. SMS
  - Image
    - effacer..... 74
    - renommer..... 74
  - Image CLIP..... 34, 35, 74
  - Inconnu..... 29
  - Indicatif de sortie..... 78
  - Inscrire (combiné)..... 63
  - Installer, base..... 10
  - Interface PC..... 87
  - Interne
    - conférence..... 65
    - double appel..... 65
    - s'introduire..... 66
    - téléphoner..... 64
  - Interrogation à distance
    - (Télécommande)..... 56
- J**
- Journal des appels..... 38
  - Journal du répondeur..... 38, 39

## Index

- L**
- Langue, affichage ..... 70
  - Liquide ..... 85
  - Liste
    - appels manqués ..... 38
    - brouillons SMS ..... 43
    - combinés ..... 19
    - journal des appels ..... 38
    - messaging externe ..... 39
    - réception des SMS ..... 45
    - répondeur ..... 38, 39
    - SMS ..... 39
  - Liste de réception (SMS) ..... 44, 45
  - Liste des brouillons (SMS) ..... 43
- M**
- Mains-Libres
    - régler le profil ..... 72
  - Mains-Libres, touche ..... 2
  - Maîtrise des coûts de télécommunication ..... 40
  - Marche/Arrêt ..... 2
  - Masqué
    - appel ..... 31
  - Meilleure base ..... 64
  - Mélodie d'attente ..... 76
  - Menu
    - commandes ..... 21
    - ouvrir ..... 19
    - présentation ..... 25
    - tonalité de fin ..... 75
  - Message texte, voir SMS
  - Messaging externe, voir Répondeur
  - Messages ..... 51
    - copier le numéro dans le répertoire ..... 53
    - écouter ..... 52
    - effacer ..... 54
    - icône de nouveau message ..... 53
    - marquer comme « nouveau » ..... 53
    - touche ..... 2
  - Mettre en service
    - combiné ..... 12
  - Mettre fin, communication ..... 28
  - Microphone ..... 2
  - Mise à jour ..... 88
  - Mise à jour du firmware ..... 88
  - Mise au rebut ..... 84
  - Mode d'annonce (répondeur) ..... 51
  - Mode de numérotation ..... 78
  - Mode de numérotation par impulsions ..... 78
  - Mode Ecouteur ..... 29
  - Mode expert ..... 25, 81
  - Mode Mains-Libres ..... 29
  - Mode Rappel ..... 63
  - Mode standard ..... 25, 81
  - Mode veille (écran) ..... 16, 22
  - Mode veille, retour ..... 22
  - Mode éco + ..... 59
  - Mode éco ..... 59
  - Modèle de couleur ..... 71
  - Modifier
    - code PIN système ..... 77
    - langue d'affichage ..... 70
    - mode de numérotation ..... 78
    - nom d'un combiné ..... 66
    - numéro de destination (surveillance de pièce) ..... 68
    - numéro interne d'un combiné ..... 66
    - sonnerie ..... 72, 76
    - temps de pause ..... 79
    - volume de l'écouteur ..... 71
    - volume du mode Mains-Libres ..... 71
- N**
- Ne pas déranger ..... 33
  - Nom
    - du combiné ..... 66
  - Non confirmé
    - rendez-vous ..... 62
  - Non confirmée
    - date anniversaire ..... 62
  - Notification par SMS ..... 46
  - Numéro
    - affichage du numéro de l'appelant (CLIP) 28
      - comme destination en mode Surveillance de pièce ..... 68
    - copier dans le répertoire ..... 36
    - copier depuis le texte du SMS ..... 46
    - enregistrer dans le répertoire ..... 34
    - recupérer depuis le répertoire ..... 37
    - saisie avec répertoire ..... 37
  - Numéro de destination (surveillance de pièce) ..... 68
  - Numéro raccourci ..... 34, 69

- O**
- Opérateur réseau, présélection
    - automatique ..... 40
  - Ouvrir le répertoire ..... 19
- P**
- Paging ..... 64
  - Pause
    - après préfixe ..... 79
    - après prise de ligne ..... 79
    - après touche R ..... 79
  - Pause interchiffre ..... 79
  - Police ..... 44, 45, 87
  - Portée ..... 10
  - Préfixe
    - avec autocommutateur privé ..... 78
    - régler son préfixe ..... 75
  - Présélection ..... 40
    - désactiver ..... 41
  - Présélection appel par appel ..... 40
  - Présentation du numéro ..... 28
    - désactiver appel par appel ..... 31
  - Présentation du numéro de l'appelant-images ..... 34, 35, 74
  - Prise kit oreillette ..... 17
  - Profils Mains-Libres ..... 72
  - Protéger le téléphone contre tout
    - accès non autorisé ..... 76
  - Puissance consommée ..... 86
- Q**
- Questions-réponses ..... 81
- R**
- R, touche ..... 2
  - Raccordement du kit oreillette ..... 17
  - Raccorder, base à autocommutateur
    - privé ..... 78
  - Raccrocher, touche ..... 2, 28
  - Rappel (bis) ..... 38
  - Rappel automatique ..... 31
  - Rappel de date anniversaire ..... 37
  - Rechercher dans le répertoire ..... 35
  - Rechercher, combiné ..... 64
  - Réglages système ..... 76
  - Rendez-vous ..... 60
    - activer/désactiver ..... 61
    - gérer ..... 61
    - supprimer ..... 61
  - Rendez-vous/date anniversaire
    - afficher non confirmés ..... 62
  - Renvoi d'appel ..... 32
  - Répertoire ..... 34
    - copier numéro depuis le texte ..... 36
    - enregistrer des entrées ..... 34
    - enregistrer le numéro
      - de l'expéditeur (SMS) ..... 46
    - enregistrer une date anniversaire ..... 37
    - envoyer une entrée/liste à un
      - combiné ..... 36
    - gérer les entrées ..... 35
    - ordre des entrées ..... 35
    - utiliser pour la saisie du numéro ..... 37
  - Répéteur ..... 76
  - Répétition manuelle de la
    - numérotation ..... 38
  - Répondeur ..... 51
    - activer/désactiver ..... 51
    - commande à distance ..... 56
    - écouter les messages ..... 52
    - effacer des messages ..... 54
    - enregistrer une annonce/annonce
      - répondeur simple ..... 52
    - passer à la fin ..... 53
    - revenir au début ..... 53
  - Retirer (combiné) ..... 64
  - Réveil ..... 62
- S**
- S'introduire dans une communication .. 66
  - Secret microphone, touche ..... 2
  - Sélectionner
    - avec répertoire ..... 35
  - Sensibilité (surveillance de pièce) ..... 68
  - Séquence, voir SMS
  - Services réseau ..... 31
  - Signal d'appel
    - accepter/refuser ..... 31
    - activer/désactiver ..... 31
    - communication externe ..... 31
    - communication interne ..... 65

## Index

- Signal d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
- SMS ..... 42
- accusé de réception ..... 43
  - boîte aux lettres ..... 47
  - centre d'envoi ..... 48
  - dépannage ..... 50
  - enregistrer numéro ..... 46
  - envoi à boîte à lettres privée ..... 48
  - envoi à des autocommutateurs privés ..... 49
  - envoyer à une adresse e-mail ..... 44
  - envoyer comme fax ..... 44
  - ID de la boîte aux lettres ..... 47
  - lire ..... 43, 45
  - liste ..... 39
  - liste de réception ..... 45
  - liste des brouillons ..... 43
  - modification de la boîte aux lettres ... 47
  - notification par SMS ..... 46
  - protection par code PIN ..... 47
  - recevoir ..... 44
  - rédiger ..... 42, 86
  - répondre ou transférer ..... 45
  - séquence ..... 42
  - supprimer ..... 43, 45
  - traitement des messages d'erreur ... 50
  - transférer ..... 45
  - vCard ..... 46
- Son, voir Sonnerie
- Sonnerie
- désactiver ..... 44
  - modifier ..... 72, 76
  - régler le volume ..... 72, 76
- Supprimer
- caractère ..... 21
  - première sonnerie ..... 44
- Surveillance de pièce ..... 67
- T**
- Téléphoner
- accepter un appel ..... 28
  - appel externe ..... 28
  - interne ..... 64
- Tonalité d'erreur ..... 75
- Tonalité de validation ..... 75
- Tonalités d'avertissement ..... 75
- Tonalités de confirmation ..... 75
- Touche
- attribuer une fonction ou un numéro ..... 69
- Touche Messages
- afficher la liste ..... 45
  - appeler des listes ..... 39
- Touches
- accès rapide ..... 2, 56
  - numéro raccourci ..... 36
  - touche 1 (accès rapide) ..... 2, 56
  - touche de navigation ..... 2, 19
  - touche Décrocher ..... 2, 28
  - touche Dièse ..... 2, 22
  - touche Effacer ..... 20
  - touche Etoile ..... 2
  - touche Mains-Libres ..... 2
  - touche Marche/Arrêt ..... 2
  - touche Messages ..... 2, 39, 45
  - touche R ..... 2, 79
  - touche Raccrocher ..... 2, 28
  - touche secret microphone ..... 2
  - touches écran ..... 2, 20
  - touches latérales ..... 2
- Touches écran ..... 2, 20
- attribuer ..... 69
- Touches latérales ..... 2
- V**
- Va-et-vient ..... 33
- vCard (SMS) ..... 46
- Verrouillage
- activer/désactiver le verrouillage du clavier ..... 22
- Verrouillage du clavier ..... 22
- Volume
- écouteur ..... 71
  - haut-parleur ..... 71
  - sonnerie ..... 72, 76
  - volume du mode Mains-Libres ..... 71

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

Manufactured by Gigaset Communications GmbH

under trademark license of Siemens AG.

As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the  
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

© **Gigaset Communications GmbH 2010**

All rights reserved. Subject to availability.

**Rights of modification reserved.**

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)